Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 85 (1967)

Heft: 197

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 27.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce • Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen — Paraît tous les jours, les dimanches et jours de fête exceptés

Nr. 197 Bern, Donnerstag 24. August 1967 — 85. Jahrgang — 85e année — Berne, jeudi 24 août 1967 **No 197**

Redaktion und Administration: Effingerstrasse 3, 3000 Bern. Telephon Nummer 031 / 61 20 00 (Eidgenössisches Amt für das Handelsregister 031 / 61 26 40). – Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Abonnementspreise:. Schweiz: jährlich Fr. 30.50, halbjährlich Fr. 18.50. Ausland: jährlich Fr. 40.–. Preis der Einzelnummer 25 Rp. (plus Porto) – Annoncen-Regie: Publicitas AG. – Insertionstarif: 25 Rp. (Ausland 30 Rp.) die einspaltige Millimeterzeile oder deren Raum.

Rédaction et administration: Effingerstrasse 3, 3000 Berne. Téléphone numéro 031 / 61 20 00 (Office fédéral du registre du commerce 031 / 61 26 40). – En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à le poste. Prix d'abonnement: Suisse: un an 30 fr. 50; un semestre 18 fr. 50; étranger: fr. 40.– par an. Prix du numéro 25 ct. (port en sus). – Régie des annonces: Publicitas S.A. – Tarif d'insertion: 25 ct. (étranger 30 ct.) la ligne de colonne d'un millimètre ou son espace.

Inhalt — Sommaire — Sommario

Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Konkurse und Nachlassverträge. - Faillites et concordats. - Fallimenti e concordati.
Handelsregister. - Registre du commerce. - Registro di commercio.
Interdiction de rouvrir un commerce après liquidation.
Rechnungsruf infolge Fusion der Schlossfabrik Etzgen A G., Etzgen.
Chemotrade AG., Alpenstrasse 4, Zug.
Westland S. A., Genève.
Fabrik- und Handelsmarken. - Marques de fabrique et de commerce. - Marche di fabbrica e di commercio 225701-225748.
Bilanzen. - Bilans. - Bilanci.

Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

Royaume du Maroc: Nouveau régime d'importation.
République de Haute-Volta: Réglementation des importations.
Auslands-Postüberweisungsdienst. - Service international des virements postaux.
IGEHO 67 a Basilea.

Amtlicher Teil – Partie officielle – Parte ufficiale

Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

Kantone / Cantons / Cantoni:

Zürich, Bern, Obwalden, Nidwalden, Zug, Fribourg, Solothurn. Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Schaffhausen, Graubünden, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève.

Zürich – Zurich – Zurigo

8. August 1967. Verwaltungen, Beteiligungen.
Rotorbis GmbH., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 125 vom 31. Mai 1963, Seite 1599), Verwaltung von Beteiligungen an in- und ausländischen Industrie- und Handelsunternehmen usw. Die Gesellschafterversammlung vom 11. Juli 1967 hat die Statuten geändert. Von der Stammeinlage des Gesellschafters Ernst A. Hutzenlaub im Betrage von Fr. 97 000 ist der Teilbetrag von Fr. 15 000 von der Gesellschafterin «Schweizerische Gesellschaft für elektrische Industrie», deren Firma nun «INDELEC Schweizerische Gesellschaft für elektrische Industrie» lautet, erworben worden, wodurch die Stammeinlage Ernst A. Hutzenlaubs auf Fr. 82 000 reduziert und die Stammeinlage der «INDELEC Schweizerische Gesellschaft für elektrische Industrie» auf Fr. 18 000 erhöht wurden. Sodann ist das Stammkapital von Fr. 100 000 auf Fr. 150 000 erhöht worden, indem erhöht wurden: die Stammeinlage Ernst A. Hutzenlaubs von Fr. 82 000 auf Fr. 123 000 und die Stammeinlage der «INDELEC Schweizerische Gesellschaft für elektrische Industrie» von Fr. 18 000 auf Fr. 27 000. Am Stammkapital von nunmehr Fr. 150 000 sind somit jetzt beteiligt: der Gesellschafter Ernst A. Hutzenlaub mit einer Stammeinlage von Fr. 123 000 und die Gesellschafterin «INDELEC Schweizerische Gesellschaft für elektrische Industrie» mit einer Stammeinlage von Fr. 27 000.

18. August 1967. Garage, Motorfahrzeuge.
Fischer AG Dietikon, in Dietikon. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 9. August 1967 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Betrieb einer Garagewerkstätte mit Service-Station und Handel mit Motorfahrzeugen und Zusatzbestandteilen. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben, belasten, veräussern und überbauen sowie sich an Unternehmungen ähnlicher Natur beteiligen. Grundkapital: Fr. 55 000, zerlegt in 55 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt im Sacheinlagevertrag vom 19. Juli 1967 näher bezeichnete Werkzeuge, Maschinen und Fahrzeuge zum Preise von Fr. 16 122.10, wovon Fr. 12 000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: Schweizerisches Handelsamtsblatt. Mitteilungen an die Aktionäre: eingeschriebener Brief. Der Verwaltungsrat bestcht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Edgar Fischer-Soldo, von Stetten (Aargau), in Dietikon, als Präsident, dieser mit Einzelunterschrift, sowie ferner Lydia Fischer-Soldo, von Stetten (Aargau), in Dietikon, und Max Schnopp, von Hilfikon, in Zürich, diese beiden mit Kollektivunterschrift zu zweien. Geschäftsdomizil: Zürcherstrasse 48.

18. August 1967. Separierungsausrüstungen, Industrieanlagen.
Diabolo-Separator A.-G., in Zürich 2 (SHAB. Nr. 112 vom 17. Mai 1967, Seite 1669). Die Generalversammlung vom 10. August 1967 hat die Statuten geändert. Die Firma lautet **Alfa-Laval Wenger AG (Alfa-Laval Wenger SA) (Alfa-Laval Wenger Ltd.)**. Zweck: Handel mit und Herstellung von Produkten des «Alfa-Laval Konzernes Schweden», insbesondere von Separierungsausrüstungen und thermotechnischen Ausrüstungen, sowie Erstellung von kompletten Industrieanlagen, in welchen diese Separatoren und thermotechnischen Ausrüstungen Verwendung finden. Die Gesellschaft kann auch Grundbesitz erwerben, verwalten und veräussern, Lizenzen, Patente und sonstige Immaterialgüterrechte erwerben, verwerten und veräussern, ähnliche Unternehmungen gründen oder erwerben oder sich an solchen beteiligen. Durch Ausgabe von 500 neuen Namenaktien zu Fr. 500 ist das Grundkapital von, Fr. 50 000 auf Fr. 300 000, zerlegt in 600 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 500, erhöht worden. Lennart Berglind und Kaspar Müller sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Ihre Unterschriften sind erloschen. Zu neuen Mitgliedern des Verwaltungsrates sind gewählt worden: Gunnar Perén, schwedischer Staatsangehöriger, in Saltsjöbaden (Schweden), als Präsident, dieser mit Einzelunterschrift, und Dr. Theodor Jaeger, von Winterthur, in Basel, dieser ohne Zeichnungsbefugnis. Neues Geschäftsdomizil: Obstgartenstrasse 21 in Zürich 6.

18. August 1967. Genussmittel, Getränke.
Rudolf Zehnder & Co., in Rüschlikon, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 137 vom 17. Juni 1964, Seite 1876), Handel mit und Agentur in Nahrungs- und Genussmitteln sowie Getränken aller Art usw. Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen. Aktiven und Passiven gemäss Uebernahmebilanz per 31. Mai 1967 sind an die «Rudolf Zehnder & Co. AG», in Rüschlikon, übergegangen.

18. August 1967. Nahrungsmittel, Getränke, Kolonialprodukte.
Rudolf Zehnder & Co. AG (Rudolf Zehnder & Cie SA) (Rudolf Zehnder & Co. Ltd.), in Rüschlikon. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 14. Juli 1967 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Handel mit und Agentur in Nahrungs- und Genussmitteln sowie Getränken aller Art und An- und Verkauf von Kolonialprodukten aller Art. Die Gesellschaft kann sich auch an anderen Unternehmen ähnlicher Art beteiligen. Grundkapital: Fr. 100 000, zerlegt in 1000 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 100. Die Gesellschaft übernimmt das Geschäft der Kollektivgesellschaft «Rudolf Zehnder & Co.», in Rüschlikon, mit Aktiven und Passiven gemäss Uebernahmebilanz per 31. Mai 1967, nach der die Aktiven, eingeschlossen Fr. 15 000 Goodwill, Fr. 632 758.67 und die Passiven Fr. 135 997.44 betragen, zum Preise von Fr. 496 761.23, wovon Fr. 99 800 auf das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: Schweizerisches Handelsamtsblatt. Mitteilungen an die Aktionäre: eingeschriebener Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 7 Mitgliedern. Ihm gehören an: Rudolf Zehnder, von Rüschlikon und Suhr, in Rüschlikon, als Präsident und Delegierter; Fritz Walther, von Zürich, in Urdorf, als Vizepräsident und Delegierter, diese beiden mit Einzelunterschrift, sowie ferner Dr. Victor Hauri, von Brugg und Hirschthal, in Zürich; Dr. Erich Gayler, von Winterthur, in Zürich; Dr. Günther Weiss, deutscher Staatsangehöriger, in Esslingen (Deutschland), und Patrick Murray, britischer Staatsangehöriger, in Zürich, diese mit Kollektivunterschrift zu zweien. Geschäftsdomizil: Weidstrasse 22.

18. August 1967. Warentransporte, Autoreparaturwerkstätte, Lagerungen.
Hohl & Co. AG, in Zürich 5 (SHAB. Nr. 117 vom 23. Mai 1967, Seite 1746). Die Generalversammlung vom 30. Juni 1967 hat die Statuten geändert. Zweck: Ausführung von Warentransporten und Speditionen, Betrieb einer Autoreparaturwerkstätte und Tankstelle sowie Lagerung von Gütern. Die Gesellschaft kann sich auch an anderen Unternehmungen beteiligen. Durch Ausgabe von 80 Inhaberaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 160 000 auf Fr. 240 000, zerlegt in 240 voll liberierte Inhaberaktien zu Fr. 1000, erhöht worden. Der Erhöhungsbetrag wurde durch Verrechnung liberiert. Die Statuten enthalten keine Bestimmung mehr über die Mitteilungen an die Aktionäre. Der Verwaltungsrat besteht aus mindestens drei Mitgliedern. Kollektivprokura ist erteilt an Nelly Greminger, von Bussnang, in Urdorf, und Dieter Huber, deutscher Staatsangehörger, in Wangen im Allgäu (Deutschland). Diese beiden Prokuristen zeichnen nicht unter sich, sondern ausschliesslich je mit einem der Verwaltungsratsmitglieder, Johann Fritsche, Präsident, Hermann Brütsch und Jeanette B. Thurnheer, welche ihrerseits Einzelunterschrift führen.

18. August 1967. Buchdruckerei.
W. Hostettler, in Wallisellen (SHAB. Nr. 99 vom 30. April 1945, Seite 978), Buchdruckerei. Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers und Ueberganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven an die neue Kollektivgesellschaft «W. Hostettler's Erben», in Wallisellen, erloschen.

18. August 1967. Buchdruckerei.
W. Hostettler's Erben, in Wallisellen. Unter dieser Firma sind Wwe. Mina Hostettler, von Wallisellen und Wahlern (Bern), in Wallisellen; Dr. Johann Ulrich Hostettler, von Wallisellen und Wahlern (Bern), in Arlesheim; Willy Hostettler, von Wallisellen und Wahlern (Bern), in Wallisellen, und Annemarie Hostettler, von Wallisellen und Wahlern (Bern), in Wallisellen, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 9. Januar 1967 ihren Anfang nahm und Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «W. Hostettler», in Wallisellen, übernommen hat. Die Gesellschafter Wwe. Mina Hostettler und Willy Hostettler führen Kollektivunterschrift zu zweien. Die Gesellschafter Dr. Johann Ulrich Hostettler und Annemarie Hostettler sind nicht zur Vertretung der Gesellschaft befugt. Buchdruckerei. Rosenbergstrasse 14.

Bern – Berne – Berna

Büreau Aarwangen

24. Juli 1967. Konstruktionswerkstätte, Kunststoffe.
Grogg AG, in Lotzwil. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 24. Juni 1967 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Betrieb einer Konstruktionswerkstätte sowie die Fabrikation und den Vertrieb von Kunststoffen aller Art. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 500; es ist voll liberiert. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Han-

delsamtsblatt. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder durch Zustellung mit Empfangsbescheinigung. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehört an: Hans Grogg, von Untersteckholz, in Langenthal. Er führt Einzelunterschrift. Geschäftslokal: Kirchenfeld.

16. August 1967.
Malawer AG, Maschinen-Werkzeuge-Apparate, in Langenthal. Handel und Fabrikation von Maschinen und Apparaten, speziell Holzverarbeitungsmaschinen und Werkzeugen sowie Pressluftanlagen (SHAB. Nr. 72 vom 31. März 1964, Seite 991). Walter Städeli ist infolge Rücktrittes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Zum neuen Präsidenten des Verwaltungsrates wurde gewählt Geschäftsführer Josef Lieberherr. Er führt wie bisher Einzelunterschrift. Josef und Emma Lieberherr-Gut wohnen nun in Bützberg, Gemeinde Thunstetten. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt worden an Hans Wild, von Wattwil (St. Gallen), in Bützberg, Gemeinde Thunstetten.

16. August 1967. Bäckerei.
Ernst Schär-Frieden, in Roggwil, Bäckerei und Handel mit Lebensmitteln, Getränken und Rauchwaren (SHAB. Nr. 128 vom 4. Juni 1965, Seite 1765). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers gelöscht.

Bureau Bern

14. August 1967. Textilien.
H. Balzli, in Bern. Inhaber der Firma ist Hans Peter Balzli, von Sigriswil, in Bern. Handelsagentur für Textilien. Drosselweg 25.

16. August 1967. Lebensmittel.
J. Zbinden, in Halen bei Stuckishaus, Gemeinde Kirchlindach. Inhaber der Firma ist Johann Zbinden, von Rüschegg (Bern), in Halen bei Stuckishaus, Gemeinde Kirchlindach. Handel mit Lebensmitteln. Siedlung Halen.

17. August 1967. Apparate.
Robot A.G., in Bern, Fabrikation von und Handel mit Maschinen und Apparaten für Gewerbe und Haushalt, usw. (SHAB. Nr. 238 vom 11. Oktober 1960, Seite 2911). Neues Geschäftsdomizil: Länggassstrasse 28.

17. August 1967. Malerei.
Werner Hegnauer, in Bern. Inhaber der Firma ist Werner Hegnauer, von Seengen (Aargau), in Bern. Malergeschäft. Sulgeneckstrasse 27.

17. August 1967. Bekleidung usw.
Spengler A.G. Filiale Bern, in Bern, Betrieb eines Handels-, Fabrikations- und Versandunternehmens für Herren-, Damen- und Kinderkonfektion usw. (SHAB. Nr. 153 vom 4. Juli 1966, Seite 2143), mit Hauptsitz in Basel. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt worden an Paul Güntensperger, von Eschenbach (St. Gallen), in Pfeffingen, und Ludwig Liner, von Andwil (St. Gallen), in Allschwil.

17. August 1967. Baumaterialien, Bauwerkzeuge.
Secolit-Produkte Balmer & Cie., in Bern-Bümpliz, Fabrikation von und Handel mit Baumaterialien sowie Handel mit Bauwerkzeugen, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 39 vom 17. Februar 1954, Seite 432). Die Gesellschaft ist seit 1. Januar 1967 aufgelöst. Die Firma wird nach durchgeführter Liquidation gelöscht. Aktiven und Passiven gehen über an die neue Kollektivgesellschaft «Secolit-Produkte Balmer & Holzer», in Bern.

17. August 1967. Baumaterialien, Bauwerkzeuge.
Secolit-Produkte Balmer & Holzer, in Bern. Fritz Balmer, von Mühleberg, in Bern, und Erika Holzer geb. Balmer, mit Zustimmung ihres Ehemannes Ernst Holzer, von Moosseedorf, in Bern, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. Januar 1967 begonnen und auf dieses Datum Aktiven und Passiven der erloschenen Kommanditgesellschaft «Secolit-Produkte Balmer & Cie.», in Bern, übernommen hat. Einzelprokura ist erteilt an Bertha Balmer geb. Kuriger, von Mühleberg, in Bern, als Geschäftsführerin, und Ernst Holzer, von Moosseedorf, in Bern. Fabrikation von und Handel mit Baumaterialien sowie Handel mit Bauwerkzeugen. Garbenweg 4.

17. August 1967. Werkzeuge.
Walter Dähler, in Köniz, Handel mit Werkzeugen aller Art (SHAB. Nr. 45 vom 23. Februar 1949, Seite 520). Einzelprokura ist erteilt worden an Anne-Marie Dähler-Ruprecht, von Sumiswald, in Köniz, und Werner Rothlin, von Wangen (Schwyz), in Liebefeld, Gemeinde Köniz.

Bureau de Courtelary

16 août 1967. Constructions.
Robert Sartori, à Reuchenette, entreprise de construction (FOSC. du 4 octobre 1951, N° 232, page 2462). La raison est radiée par suite du décès du titulaire. L'actif et le passif sont repris par la maison «Vve Robert Sartori», à Reuchenette, ci-après inscrite.

16 août 1967. Constructions.
Vve Robert Sartori, à Reuchenette. Le chef de la maison est veuve Yvonne Marie Sartori née Bessire, de Crana (Tessin), à Reuchenette. La maison reprend l'actif et le passif de la maison «Robert Sartori», à Reuchenette, ci-dessus radiée. Entreprise de construction.

Bureau Fraubrunnen

17. August 1967.
Käsereigenossenschaft Bangerten-Scheunen, in Bangerten, Genossenschaft (SHAB. Nr. 77 vom 1. April 1952, Seite 875). Der Sekretär Johann Marti-König ist aus der Verwaltung ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Zum neuen Vorstandsmitglied und zugleich Sekretär wurde gewählt: Walter Jenni, von und in Bangerten; er zeichnet kollektiv zu zweien mit dem Präsidenten und Vizepräsidenten.

17. August 1967. Eier, Geflügel.
Kaufmann-Stuber-Koops (KSK) GmbH, in Scheunen. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 10. August 1967 wurde unter dieser Firma eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung gebildet. Sie bezweckt den Verkauf von Trinkeiern, Eierprodukten und Geflügel. Das Gesellschaftskapital beträgt Fr. 20 000. Gesellschafter mit den hienach angegebenen Stammeinlagen sind: Theo Kaufmann, von und in Wilihof (Luzern), mit Fr. 9000; Paul Stuber von Gossliwil (Solothurn), in Arch (Bern), mit Fr. 9000; Hendrik Koops, niederländischer Staatsangehöriger, in Gwatt b. Thun, mit Franken 2000. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Geschäftsführer mit Einzelunterschrift sind Hendrik Koops und Paul Stuber. Geschäftslokal: Scheunen (Post 3349-Iffwil).

Bureau Frutigen

17. August 1967. Hotel.
Frau M. Nikles-Huldi, in Adelboden, Betrieb des Hotels Huldi und Waldhaus in Adelboden (SHAB. Nr. 125 vom 31. Mai 1963, Seite 1600). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

17. August 1967. Hotel.
Kurt P. Gygax, in Adelboden. Inhaber der Firma ist Kurt Paul Gygax-Nikles, von Seeberg, in Adelboden. Betrieb des Hotels Huldi und Waldhaus in Adelboden.

Bureau Interlaken

16. August 1967.
P. Grossmann & Co. Aarekies Brienz, in Brienz, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 255 vom 31. Oktober 1958, Seite 2906). Marie Grossmann-Schild ist infolge Todes aus der Gesellschaft ausgeschieden.

Bureau Meiringen (Bezirk Oberhasli)

16. August 1967.
Willi und Crivelli A.G., Metallbau und Montagen, in Meiringen (SHAB. Nr. 22 vom 28. Januar 1963, Seite 267). Gemäss Generalversammmlungsbeschluss vom 12. August 1967 hat die Gesellschaft beschlossen, die Firmabezeichnung zu ändern. Sie lautet nun **Fritz Willi A.G., Metallbau und Montagen.** Attilio Crivelli ist aus der Verwaltung ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Die Verwaltung setzt sich nun zusammen wie folgt: Fritz Willi ist Präsident (bisher); Luise Willi-Thöni, von Schattenhalb, in Willigen, Gemeinde Schattenhalb, ist Vizepräsidentin (neu); Gertrud Willi, von Schattenhalb, in Willigen, Gemeinde Schattenhalb, ist Sekretärin (neu). Fritz Willi hat Einzelunterschrift. Die übrigen Verwaltungsräte zeichnen kollektiv zu zweien.

Bureau de Moutier

17 août 1967.
Association Agricole de Courrendlin, à Courrendlin, société coopérative (FOSC. du 15 avril 1966, N° 87, page 1201). Robert Wüthrich, de Trub, à Courrendlin, a été nommé président du comité de direction en remplacement de Jean Widmer, démissionnaire, dont les pouvoirs sont radiés. La société est engagée par la signature collective à deux du président ou du vice-président avec le secrétaire-gérant.

17 août 1967.
Société de laiterie et fromagerie de Courrendlin, à Courrendlin, société coopérative (FOSC. du 5 janvier 1965, N° 2, page 20). Le comité est actuellement composé de Robert Wüthrich, président (précédemment secrétaire-caissier); Alphonse Faehndrich, vice-président (déjà inscrit); Jean-Pierre Carnal, de Souboz, à Courrendlin, secrétaire-caissier. Les pouvoirs d'Oscar Haefliger, président démissionnaire, sont radiés. La société est engagée par la signature collective à deux du président ou du vice-président avec le secrétaire-caissier.

17 août 1967.
Banque Cantonale de Berne, succursale de Moutier et agence de Malleray (FOSC. du 25 mai 1967, N° 199, page 1779), avec siège principal à Berne. Hermann Meister, vice-directeur, a été nommé directeur adjoint à la direction générale. Sa signature ne subit pas de changement. La procuration de Jean Jeker est radiée.

Bureau Thun

17. August 1967. Malerei.
Frei, in Gunten, Gemeinde Sigriswil. Inhaber der Firma ist Werner Frei, von Wyssachen, in Gunten, Gemeinde Sigriswil. Malergeschäft. Oertli.

17. August 1967.
Kantonalbank von Bern (Banque cantonale de Berne) (Banca cantonale di Berna) (Cantonal Bank of Berne), Zweigniederlassung in Thun (SHAB. Nr. 44 vom 22. Februar 1967, Seite 654), Staatsinstitut mit Hauptsitz in Bern. Hermann Meister, bisher Vizedirektor, wurde zum stellvertretenden Direktor der Generaldirektion ernannt. Er führt wie bisher Kollektivunterschrift zu zweien.

17. August 1967.
Betriebsgenossenschaft Kursaal Thun, in Thun, Pacht und Betrieb des Kursaals Thun, usw., infolge Umwandlung in eine Aktiengesellschaft aufgelöste Genossenschaft (SHAB. Nr. 194 vom 21. August 1963, Seite 2423). Nachdem die Gläubiger die neue Gesellschaft «Kursaal Thun A.G.», in Thun, als Schuldnerin anerkannt haben, beziehungsweise befriedigt worden sind, wird die Firma gelöscht.

Bureau Wangen a. d. A.

17. August 1967. Schuhe.
Hug & Co. A.G., in Herzogenbuchsee, Fabrikation von und Handel mit Schuhwaren aller Art usw. (SHAB. Nr. 124 vom 31. Mai 1966, Seite 1759). An der Generalversammlung vom 9. August 1967 wurden die Statuten revidiert. Die publikationspflichtigen Tatsachen erfahren dadurch keine Aenderung. Der Direktor Helmut Hartmann wohnt nun in Zollikofen und der Prokurist Jakob Baumann in Herzogenbuchsee.

17. August 1967.
Kantonalbank von Bern, Filiale in Herzogenbuchsee, Staatsinstitut mit Hauptsitz in Bern (SHAB. Nr. 61 vom 14. März 1966, Seite 838). Hermann Meister wurde zum stellvertretenden Direktor der Generaldirektion ernannt. Er führt wie bisher Kollektivunterschrift für das Gesamtunternehmen.

Obwalden – Unterwald-le-haut – Unterwalden alto

19. August 1967. Präzisionstechnische Produkte.
Mapex A.G., in Giswil, Herstellung und Vertrieb von präzisionstechnischen Fabrikaten, Einzelteilen sowie elektrischen Apparaten (SHAB. Nr. 113 vom 16. Mai 1966, Seite 1600). In der Generalversammlung vom 19. August 1967 wurde das Aktienkapital von Fr. 200 000 auf Fr. 500 000 erhöht durch Ausgabe von 300 Inhaberaktien zu Fr. 1000, wovon Fr. 200 000 bar und Fr. 100 000 durch Verrechnung einer Forderung an die Gesellschaft voll liberiert sind. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt nun Fr. 500 000, eingeteilt in 500 auf den Inhaber lautende Aktien zu Fr. 1000. Neu sind in den Verwaltungsrat gewählt worden Edwin Gerber, von Oberlangenegg (Bern) in Giswil; Karl

Langensand-Wallimann, von und in Alpnach, und Erwin Wälti, von Mels (St. Gallen), in Alpnach. Edwin Gerber, bisher Prokurist, ist zugleich zum Vizedirektor ernannt worden. Er führt in Zukunft Einzelunterschrift. Die Prokurazeichnung ist damit erloschen. Emma Berchtold-Zumstein scheidet aus dem Verwaltungsrat aus.

Nidwalden – Unterwald-le-bas – Unterwalden basso

16. August 1967.
Walter Würsch, Hotel Engel, in Emmetten. Inhaber: Walter Würsch-Crameri, von und in Emmetten. Hotelbetrieb.

Zug – Zoug – Zugo

16. August 1967. Beteiligungen.
Takal A.G., in Zug, Beteiligung für eigene und fremde Rechnung an andern Unternehmungen usw. (SHAB. Nr. 196 vom 24. August 1965, Seite 2631). Dr. Amilcare Berra ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Dr. Karel Zoller führt nun als einziges Mitglied des Verwaltungsrates Einzelunterschrift.

16. August 1967.
HERAF Holding A.G., in Zug, Beteiligungen (SHAB. Nr. 132 vom 11. Juni 1964, Seite 1816). Dr. Peter Kistler ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den Verwaltungsrat wurde gewählt: Dr. Peter Schilling, von Winterthur und Löhningen (Schaffhausen), in Zürich. Er zeichnet kollektiv zu zweien.

16. August 1967.
Imperial Zug, R. Städelin, in Zug, mechanische Werkstätte, Vertretungen (SHAB. Nr. 80 vom 9. April 1964, Seite 1105). Der Gerichtspräsident des Kantons Zug hat durch Urteil vom 2. August 1967 über den Firmainhaber den Konkurs eröffnet.

16. August 1967.
Trans-Chemie A.G., in Zug, Vermittlung und Ausführung von Handelsgeschäften aller Art, insbesondere auf dem Chemikalien- und Kunststoffsektor usw. (SHAB. Nr. 111 vom 14. Mai 1965, Seite 1528). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 19. Juni 1967 wurde das Aktienkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 200 000 erhöht durch Ausgabe von 150 Inhaberaktien zu Fr. 1000, welche durch Verrechnung mit einer Forderung an die Gesellschaft voll liberiert sind. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll liberierte Aktienkapital beträgt nun Fr. 200 000, eingeteilt in 200 Inhaberaktien zu Fr. 1000.

16. August 1967.
Optimac Holding GmbH, in Zug, Erwerb, Verwaltung und Verwertung von Beteiligungen usw. (SHAB. Nr. 122 vom 27. Mai 1966, Seite 1733);
Olive Holding GmbH, in Zug, Erwerb, Verwaltung und Verwertung von Beteiligungen usw. (SHAB. Nr. 122 vom 27. Mai 1966, Seite 1733).
Neues Domizil: Weinbergstrasse 47 (bei Martin Adolff).

16. August 1967.
Borg Holding AG, in Zug, Beteiligung an und Finanzierung von Unternehmungen usw. (SHAB. Nr. 130 vom 7. Juni 1967, Seite 1944). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 10. August 1967 wurden die Statuten teilweise revidiert. Der Verwaltungsrat besteht nun aus einem oder mehreren Mitgliedern. Die publikationspflichtigen Tatsachen wurden von den übrigen Aenderungen nicht betroffen.

16. August 1967. Interessenwahrung.
Besser A.G., in Zug, die überseeischen und internationalen Geschäftsinteressen der Besser Company, Alpena, Michigan, USA, zu überwachen und zu fördern usw. (SHAB. Nr. 138 vom 18. Juni 1964, Seite 1886). Dr. Hans Jenni ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Als neues Verwaltungsratsmitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien wurde gewählt: Dr. Dieter von Schulthess, von und in Zürich.

Freiburg – Fribourg – Friborgo

Bureau de Bulle (district de la Gruyère)

2 août 1967. Immeubles.
S.I. Cité verdoyante-Bulle, à Bulle. Suivant acte authentique et statuts du 5 juillet 1967, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but l'achat d'immeubles en Suisse, la construction et l'aménagement de ceux-ci, leur exploitation, location, revente et toutes opérations financières ou commerciales s'y rapportant. La société se propose d'acquérir la parcelle «Le Terraillet», art. 1091 de la commune de Bulle, pré de 4000 m², pour le prix de fr. 40 le m². Le capital social est de fr. 50 000, divisé en 50 actions de fr. 1000 chacune, au porteur et entièrement libérées. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. Le conseil d'administration est composé d'un ou de plusieurs membres, actuellement de Marcel Waeber, de Courtepin et Schmitten, à Bulle, président; Jean Moret, de Vuadens, à Bulle, vice-président; Pierre Rime, de Charmey, à Bulle, secrétaire; Alexandre Tomasini, de Romanens, à Bulle; Noël Mooser, de Bellegarde, à Bulle, membres. La société est engagée par la signature collective à deux des membres du conseil. Locaux: chez Marcel Waeber, président.

Bureau de Fribourg

17 août 1967. Epicerie.
Louise Grosset, à Neyruz. Chef de la maison: Louise Grosset, veuve de Séraphin, d'Avry-sur-Matran, à Neyruz. Genre de commerce: épicerie.

17 août 1967. Hôtel.
Charles Strebel, à Fribourg, exploitation de l'Hôtel de la Cigogne (FOSC. du 22 juillet 1955, N° 169, page 1927). La raison est radiée par suite de cessation et de remise de commerce.

Bureau Tafers (Bezirk Sense)

2. August 1967.
Sozialer Wohnungsbau Giffers AG., in Giffers. Gemäss öffentlich beurkundetem Gründungsakt vom 28. Juli 1967 und Statuten besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt, Sozialwohnungen zu errichten und zu vermieten. Das Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000, welche zur Hälfte liberiert sind. Die Gesellschaft erwirbt von Gustav Corpataux, von und in Tentlingen, und Franz Fasel, von St. Antoni, in Prez-vers-Noréaz, die Grundstücke Art. 658 und 751 des Grundbuches der Gemeinde Giffers zum Preise von Fr. 25 000, wofür den Einlegern 50, zur Hälfte liberierte Namenaktien zu Fr. 1000 ausgehändigt werden. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Gustav Corpataux, von und in Tentlingen, Präsident; Franz Fasel, von St. Antoni, in Prez-vers-Noréaz, und Jean Müller, von Marbach (Luzern), in St. Ursen. Der Präsident führt Einzelunterschrift. Domizil: bei Alois Jungo, Giffers.

17. August 1967. Industrieöl.
Walo von Mühlenen AG., in St. Antoni, Lizenzfabrikation von Industrieölen usw., Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 50 vom 1. März 1967, Seite 747). Laut öffentlich beurkundetem Protokoll der ausserordentlichen Generalversammlung vom 28. Juli 1967 ist das Grundkapital von Fr. 500 000 nun voll liberiert. Die Statuten wurden entsprechend revidiert.

Solothurn – Soleure – Soletta

Bureau Grenchen-Bettlach

16. August 1967.
Appolonia Kunz Tea-Room «Kakadu», in Grenchen, Betrieb des Tearooms «Kakadu» (SHAB. Nr. 183 vom 8. August 1966, Seite 2535). Die Firma ist infolge Geschäftsüberganges erloschen.

Basel-Stadt – Bâle-Ville – Basilea-Città

15. August 1967. Elektronische und elektrische Schaltanlagen, Installationen.
Elektro-Bau M. Nussbaumer, in Basel, Fabrikation elektronischer und elektrischer Schaltanlagen (SHAB. Nr. 250 vom 25. Oktober 1966, Seite 3356). In die Geschäftsnatur wird zusätzlich aufgenommen: Ausführung von elektrischen Installationen. Neues Domizil: Schützenmattstrasse 9.

15. August 1967. Aushub, Abbruch usw.
Wolf & Bürgin, in Basel, Aushub, Abbruch usw. (SHAB. Nr. 232 vom 3. Oktober 1956, Seite 2504). Die Kollektivgesellschaft hat sich infolge Todes des Gesellschafters Theo Bürgin-Furer aufgelöst. Ihre Firma ist erloschen. Das Geschäft wird vom verbleibenden Gesellschafter Hans Wolf-Weisskopf im Sinne von Art. 579 OR als Einzelfirma fortgeführt. Die Firma lautet nun: **Wolf & Bürgin, Inh. H. Wolf.** Neues Domizil: Amerbachstrasse 109.

15. August 1967.
Reisebüro BFR Aktiengesellschaft Basel, in Basel. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 10. August 1967 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Organisation und Vermittlung von Reisen, ferner Tätigung aller mit dem Reisebürogewerbe sowie mit der Spedition zusammenhängenden Geschäfte. Die Gesellschaft kann sich an andern Gesellschaften beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000, mit Fr. 25 000 einbezahlt. Publikationsorgan: Schweizerisches Handelsamtsblatt. Einberufung der Generalversammlung: eingeschriebener Brief. Dem Verwaltungsrat aus einem oder mehreren Mitgliedern gehört an: Arnold Fischer, von Winterthur, in Bottmingen. Er führt Einzelunterschrift. Prokura wurde erteilt an Albert Glatt, von Dietikon, in Basel, und Albert Zürcher, von Frutigen, in Basel. Sie zeichnen zu zweien. Domizil: Missionsstrasse 14.

15. August 1967. Dienstleistungen.
Nob AG (Nob SA), in Basel. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 11. August 1967 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Ausübung von Dienstleistungen aller Art für ausländische Gesellschaften. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmen beteiligen. Grundkapital: Franken 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000, mit Fr. 20 000 einbezahlt. Publikationsorgan: Schweizerisches Handelsamtsblatt. Einberufung der Generalversammlung: eingeschriebener Brief, sofern alle Adressen bekannt sind, sonst: Publikationsorgan. Dem Verwaltungsrat aus einem oder mehreren Mitgliedern gehört an: Dr. Hans Peter Napp, von Basel und Riehen, in Riehen. Er führt Einzelunterschrift. Domizil: Streitgasse 3 (bei Dr. Napp).

Basel-Landschaft – Bâle-Campagne – Basilea-Campagna

16. August 1967. Nährmittel.
Anna Seloucky, bisher in Liestal, Vertretungen in Nährmitteln, Gesundheitspflegeartikeln und Kosmetika, ferner in chemisch-technischen Artikeln (SHAB. Nr. 204 vom 2. September 1958, Seite 2348). Diese Einzelfirma hat ihren Sitz nach Bubendorf verlegt, wo die Firmainhaberin nun auch wohnt. Hauptstrasse 14.

16. August 1967.
Versandhaus O. Heckendorn, in Pratteln. Inhaber dieser Einzelfirma ist Otto Heckendorn-Raets, von Waldenburg, in Pratteln. Handel mit Textilartikeln und Parfümerien. Mühleweg 17.

16. August 1967. Lebensmittel.
Geschwister Schaub, in Ramlinsburg. Emil Schaub, Elsa Schaub und Emma Schaub, alle von und in Ramlinsburg, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. Mai 1965 begonnen hat. Lebensmittelhandlung. Hauptstrasse 34.

16. August 1967.
Immobilien-Gesellschaft Schwarzägerten A.G., in Allschwil, Erwerb, Verkauf, Ueberbauung und Verwaltung von Liegenschaften (SHAB. Nr. 97 vom 27. April 1966, Seite 1368). Aus dem Verwaltungsrat ist zufolge Demission Erich Wagner-Reiff ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde in den Verwaltungsrat gewählt: Arthur Bhend, von Beatenberg (Bern), in Zollikon (Zürich). Er führt Kollektivunterschrift zu zweien. Verwaltungssitz: Eulerstrasse 54, Basel, bei der «Central Bau- und Verwaltungs A.G.».

16. August 1967.
Basellandschaftliche Hypothekenbank, in Liestal, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 281 vom 30. November 1966, Seite 3784). Aus dem Verwaltungsrat sind Ernst Buess-Gerber, Vizepräsident, dessen Unterschrift erloschen ist, und Adolf Haegler-Wagner ausgeschieden. Neuer Vizepräsident ist nun das bisherige Mitglied Karl Wackernagel-Vischer; er zeichnet weiterhin kollektiv zu zweien für das Gesamtunternehmen. Neu wurden in den Verwaltungsrat gewählt Daniel Gerber-Liechti, von Langnau i. E. und Basel,

in Aesch, mit Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtinstitut, und Dr. Armin Ed. Baader-Spinnler, von und in Gelterkinden, ohne Unterschriftsberechtigung.

16. August 1967.

Basellandschaftliche Hypothekenbank, Filiale Gelterkinden, in Gelterkinden (SHAB. Nr. 281 vom 30. November 1966, Seite 3874), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Liestal. Die Unterschrift des Vizepräsidenten des Verwaltungsrates Ernst Buess-Gerber ist erloschen. Neuer Vizepräsident ist nun das bisherige Mitglied Karl Wackernagel-Vischer; er zeichnet weiterhin kollektiv zu zweien für das Gesamtinstitut. Neu wurde in den Verwaltungsrat mit Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtinstitut Daniel Gerber-Liechti, von Langnau i. E. und Basel, in Aesch, gewählt.

16. August 1967.

Antiquités Liestal S.A., in Liestal, Handel mit Antiquitäten und anderen Einrichtungsgegenständen usw. (SHAB. Nr. 92 vom 21. April 1967, Seite 1363). Aus dem Verwaltungsrat ist Oskar Adler-Surer, Mitglied, ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Der bisherige Präsident Martin Amacher-Bont ist nun einziges Mitglied des Verwaltungsrates und zeichnet weiterhin einzeln.

16. August 1967.

Elektra Baselland, in Liestal, Genossenschaft (SHAB. Nr. 223 vom 24. September 1965, Seite 2987). Kollektivprokura zu zweien wird erteilt an Jakob von Arx-Kramer, von Utzenstorf (Bern), und Ernst Schafroth-Hänni, von Röthenbach i. E., beide in Liestal.

Schaffhausen – Schaffhouse – Sciaffusa

17. August 1967.

Fensterfabrik Hauser, Inhaber Fahr-Hauser & Co., in Schaffhausen, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 95 vom 27. April 1964, Seite 1317). Die Prokura von Hannes Fahr-Hauser ist erloschen.

17. August 1967. Auto-Elektro und -Radiowerkstätte.

H. Brunner, in Schaffhausen, Spezialwerkstätte für Autoelektro- und Dieselpumpen (SHAB. Nr. 171 vom 24. Juli 1956, Seite 1926). Die Geschäftsnatur wird geändert in: Spezialwerkstätte für Auto-Elektro und Autoradio; Engroshandel mit Autoelektromaterial und Autoradio.

Graubünden – Grisons – Grigioni

12. August 1967. Uhren, Bijouterie, Souvenirs.

J. Berreterot, in Davos. Inhaber dieser Firma ist Jean Berreterot, von Frankreich, in Luzern. Handel mit Uhren, Bijouterie, Geschenkartikeln und Souvenirs. Promenade, im Hause Hotel «Europe».

16 agosto 1967. Immobili, ecc.

Ditirus S.A., in Roveredo. Con atto notarile e statuti del 9 agosto 1967 è stata costituita sotto questa ragione sociale una società anonima avente per scopo: l'acquisto, la vendita e l'amministrazione di immobili siti solo all'estero, la gestione di titoli, per conto di terzi, nella forma fiduciaria, la partecipazione diretta o indiretta, anche mediante acquisto di azioni, a società o imprese sia svizzere che estere, aventi oggetto anche non analogo o affine o connesso al proprio, nonchè l'espletamento di operazioni commerciali o finanziarie, di qualsiasi genere in Svizzera o all'estero. La società non svolgerà attività commerciale nel cantone Grigioni. Il capitale sociale è di fr. 50 000, suddiviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000, interamente liberate. Le pubblicazioni della società hanno luogo sul Foglio ufficiale svizzero di commercio e sul Foglio ufficiale del cantone Grigioni. La società è amministrata da un amministratore unico o da un consiglio di amministrazione da tre a cinque membri. Amministratore unico, con firma individuale: Avv. Orlando Taschetta, da Buseno, in Viganello. Recapito: presso studio avv. Dr Ugo Zendralli.

16 agosto 1967. Immobili, ecc.

Litinus S.A., in Roveredo. Con atto notarile e statuti del 9 agosto 1967 è stata costituita sotto questa ragione sociale una società anonima avente per scopo: l'acquisto, la vendita e l'amministrazione di immobili siti solo all'estero, la gestione di titoli, per conto di terzi, nella forma fiduciaria, la partecipazione diretta o indiretta, anche mediante acquisto di azioni, a società o imprese sia svizzere che estere, avente oggetto anche non analogo, affine o connesso al proprio, nonchè l'espletamento di operazioni commerciali o finanziarie di qualsiasi genere in Svizzera e all'estero. La società non svolgerà attività commerciale nel cantone Grigioni. Il capitale sociale è di fr. 50 000, suddiviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000, interamente liberate. Le pubblicazioni della società hanno luogo sul Foglio ufficiale svizzero di commercio e sul Foglio ufficiale del cantone Grigioni. La società è amministrata da un amministratore unico o da un consiglio di amministrazione da tre a cinque membri. Amministratore unico con firma individuale: Avv. Orlando Taschetta, da Buseno (Grigioni), in Viganello. Recapito: presse studio avv. Dr Ugo Zendralli.

16. August 1967. Urheberrechte.

Campanile A.G., in Chur, Verwertung von Urheberrechten usw. (SHAB. Nr. 257 vom 4. November 1964, Seite 3325). Dr. Duri Capaul wohnt nun in Chur.

16 agosto 1967. Partecipazioni, operazioni fiduciarie.

Itagold A.G., in Coira. Con atto pubblico e statuti in data del 11 agosto 1967 è stata costituita sotto questa ragione sociale una società anonima. Scopo: partecipazioni a società finanziarie, commerciali, industriali e immobiliari; operazioni fiduciarie; acquisti e vendita di beni mobili ed immobili. Capitale sociale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000, interamente liberate. Organo per le pubblicazioni: Foglio ufficiale svizzero di commercio. Amministrazione: consiglio di amministrazione composto da 1 a 5 membri, attualmente da uno solo: Ernesto Christ, da Basilea, in Lugano, con firma individuale. Recapito: presso Dr Georg Vleli, Engadinstrasse 30.

17. August 1967.

Davoser Wohngenossenschaft, in Davos-Platz, Beschaffung gesunder und billiger Wohnungen (SHAB. Nr. 81 vom 7. April 1954, Seite 902). Dr. F. Fuchs, Präsident; Hans Stiffler, Vizepräsident; Anton Treichler, Aktuar, sind aus dem Vorstand ausgeschieden. Die Unterschriften von Dr. F. Fuchs, Hans Stiffler und Anton Treichler sind erloschen. Der bisherige Beisitzer Walter Schwager, von Wallenwil (Thurgau), ist nun Präsident, und der bisherige Beisitzer Georges Voirol, von Tavannes, beide in Davos, ist nun Aktuar. Neu in den Vorstand als Vizepräsident wurde gewählt: Hans Laely, von und in Davos. Die Unterschrift führen der Präsident, der Vizepräsident, der Aktuar und der Kassier kollektiv zu zweien.

17. August 1967. Schlosserei.

Burkhard Vetsch, in Furna Station, Gemeinde Jenaz, Schlosserei (SHAB. Nr. 197 vom 24. August 1932, Seite 2042). Diese Firma ist infolge Geschäftsüberganges erloschen.

17. August 1967. Schlosserei, sanitäre Installation.

Joh. Ulr. Vetsch, in Furna-Station, Gemeinde Jenaz. Inhaber: Johann Ulrich Vetsch, von Grabs, in Furna-Station, Gemeinde Jenaz. Mechanische Schlosserei, Zentralheizungen und sanitäre Installationen.

17. August 1967.

Kraftwerke Vorderrhein A.G. (KVR) (Ovra Electrica Reinanteriur S.A. [ORA]), in Disentis/Mustér (SHAB. Nr. 62 vom 15. März 1967, Seite 913). Direktor Hans Sigg ist zurückgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Neu zum Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien wurde ernannt: Dr. Reinhard Isler, von Wagenhausen und Zürich, in Zürich.

Thurgau – Thurgovie – Turgovia

15. August 1967.

Kunststoffwerk & Apparatebau A.G., in Tägerwilen (SHAB. Nr. 71 vom 28. März 1967, Seite 1050). Das Grundkapital von Fr. 100 000 ist gemäss Generalversammlungsbeschluss vom 7. August 1967 auf Fr. 200 000 erhöht worden durch Ausgabe von 100 voll einbezahlten Namenaktien zu Fr. 1000. Es ist nun in 200 voll einbezahlte Namenaktien zu Fr. 1000 eingeteilt. Die Statuten wurden entsprechend geändert.

15. August 1967.

Mittel-Thurgaubahn-Gesellschaft, in Weinfelden, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 214 vom 13. September 1966, Seite 2893). Die Unterschrift von Josef Nell, Direktor, ist erloschen. Zum neuen Direktor wurde Dr. Rolf Sax, von Güttingen, in Weinfelden, ernannt. Er führt Einzelunterschrift.

15. August 1967. Kleiderkonfektion.

Finke AG, in Fischingen, Fabrikation von und Handel mit Damen- und Kinderkonfektion (SHAB. Nr. 207 vom 6. September 1965, Seite 2783). Heinrich Finke, Präsident, und Rosa Finke, Mitglied des Verwaltungsrats, wohnen nun in Wil (St. Gallen).

15. August 1967. Möbelschreinerei.

Hans Ulrich Ernst, in Frauenfeld. Firmainhaber: Hans Ulrich Ernst, von Oberwil (Thurgau) und Frauenfeld, in Frauenfeld. Möbelschreinerei und Innenausbau. Walzmühlestrasse 6.

15. August 1967. Chemische Reinigungsanlagen.

Fredy Dalle Carbonare, in Frauenfeld. Firmainhaber: Fredy Dalle Carbonare, von Sennwald, in Frauenfeld. Installation von chemischen Reinigungsanlagen. Zielackerstrasse 34.

15. August 1967.

Messerli Tiefbau A.G., in Guntershausen b. Aadorf (SHAB. Nr. 76 vom 3. April 1967, Seite 1119). Ueber die Gesellschaft wurde am 10. Juli 1967 der Konkurs eröffnet; sie ist demzufolge aufgelöst.

Tessin – Tessin – Ticino

Ufficio di Bellinzona

11 agosto 1967.

Il Libro S.A., precedentemente a Lugano (FUSC. del 28 dicembre 1966, N° 304, pagina 4132). Con verbale notarile dell'assemblea generale straordinaria del 24 luglio 1967, la società ha deciso di trasferire la sede a Bellinzona e di modificare lo scopo come segue: vendita esclusiva delle edizioni Mondadori e Saggiatore e pubblicazione, diffusione e propaganda di libri. Inoltre lo scopo consiste nella vendita, diffusione e propaganda di stampati, periodici, nonchè nella conclusione di contratti pubblicitari. La società può partecipare ad altre imprese. Il capitale sociale di fr. 100 000, con 100 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, si suddivide ora in 80 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, Serie A, e in 80 azioni nominative da fr. 250 cadauna, serie B, interamente liberate. Lo statuto è stato modificato di conseguenza. Quello originale porta la data del 27 ottobre 1966. Pubblicazioni: Foglio ufficiale svizzero di commercio. Il consiglio di amministrazione si compone da uno o più membri, attualmente di: Dr Luigi Furger fu Costantino, da ed in Bellinzona, presidente; Mario De Molli fu Vincenzo, cittadino italiano, in Busto Arsizio, membro; Remo Storni di Arturo, da ed in S.Vittore, amministratore delegato; Dr Guido Locarnini di Nicola, da Monte Carasso, in Lugano, membro; Aldo Patocchi fu Luigi, da Peccia, in Cadempino, membro. Fiorella Dall'Osto, dimissionaria, non fa più parte del consiglio e i suoi poteri sono estinti. La facoltà di rappresentanza compete all'amministratore delegato con firma individuale. Gli altri membri del consiglio d'amministrazione vincolano la società con firma collettiva a due con il presidente. Recapito commerciale: Viale Officina 6, Bellinzona.

Ufficio di Locarno

16 agosto 1967.

ACS. Viaggi Società Anonima filiale Locarno, in Locarno (FUSC. dell'8 ottobre 1964, N° 234, pagina 3014), con sede principale a Berna. Pierre Häfeli e Peter Bürgi, dimissionari, non fanno più parte del consiglio d'amministrazione; i loro diritti di firma sono estinti. Walter Bölsterli, da ed in Baden; Hans Herzog, da Berna e Laufen, in Arlesheim; Erich Wagner, da Oberwichtrach, in Berna, e Philippe von der Weid, da ed in Friborgo, sono nominati nuovi membri del consiglio d'amministrazione, tutti con firma collettiva a due per tutta l'impresa. Josef Bucher, da Cham, in Lucerna, già membro, è ora vice-presidente del consiglio d'amministrazione con firma collettiva a due come finora. La firma di Enrico Motta, per la succursale, è cancellata. Per la succursale viene conferita firma collettiva a due, fra loro o con altro avente diritto, a Emilio Moretti, da S. Antonio, in Locarno, e Eddie Huppert, da ed in Muralto.

16 agosto 1967.

Società Anonima Belmonte vini, in Tenero (FUSC. del 21 dicembre 1960, N° 299, pagina 3655), società anonima. Con risoluzione assembleare del 22 luglio 1967, risultante da atto pubblico, la società ha deciso la modifica della ragione sociale in: **Belmonte-Vini & Caves Rossignol S.A.** Gli statuti sono modificati di conseguenza.

16 agosto 1967. Immobili.

Ticimo S.A., in Minusio, la costruzione, l'acquisto, la gestione e la vendita di immobili, ecc. (FUSC. del 15 ottobre 1965, N° 241, pagina 3236). Le firme di Leo Zgraggen e Ivan Nodiroli, procuratori, sono estinte. Edmondo Bezzola, di Bruno, da Comologno, in Losone, e Walter Wilhelm, fu Ernst, da Safenwil (Argovia), in Minusio, sono nominati nuovi procuratori con firma collettiva a due.

Distretto di Mendrisio

9 agosto 1967. Cerchi per biciclette.

Vianzone Giuseppe Angelo, in Capolago, fabbricazione cerchi per biciclette (FUSC. del 7 marzo 1949, N° 55, pagina 633). La ditta è cancellata d'ufficio in applicazione delle disposizioni dell'art. 68 dell'ORC per decesso del titolare.

Waadt - Vaud - Vaud

Bureau de Cossonay

16 août 1967. Produits de nettoyage.

P. Gavillet, à Vufflens-la-Ville. Chef de la maison: Pierre Gavillet, de Peney-le-Jorat et Vucherens, à Vufflens-la-Ville. Commerce de produits et de matériel pour l'entretien et le nettoyage des sols.

Bureau de Lausanne

16 août 1967. Produits chimiques, travaux d'étanchéité.

Kaspar Winkler & Co, Inhaber Dr F. A. Schenker-Winkler & Dr R. Burkard-Schenker, succursale de Lausanne, fabrication et commerce de produits chimiques, travaux d'étanchéité (FOSC. du 12 juillet 1967, page 2377), société en nom collectif avec siège principal à Zurich. La succursale est également engagée par la procuration collective à deux de Dr Richard Bünzli, de Volketswil, à Maur, et Albert Brüngger, de Volketswil, à Seegräben.

16 août 1967.

Association Suisse des Sélectionneurs, à Lausanne, société coopérative (FOSC. du 10 janvier 1964, page 60). Jean-Pierre Chavan, membre du comité, est démissionnaire; sa signature est radiée. Willy Vuagniaux, de Vucherens, à Mézery-près-Donneloye, est nommé membre du comité avec signature collective à deux avec le président ou le vice-président. Guy Mayor, d'Echallens, à Lausanne, est nommé fondé de procuration; il signe collectivement à deux avec le directeur Jean-Claude Piot (inscrit). Bureau transféré: avenue des Jordils 1.

16 août 1967. Location de studios et appartements meublés.

Jakob Seeberger, à Lausanne, location de studios et appartements meublés à l'enseigne «Sudios Modernes» (FOSC. du 23 novembre 1960, page 3342). L'enseigne est modifiée en «Studiomoderne». Nouvelle adresse: rue de Bourg 8.

16 août 1967. Matériel ferroviaire.

Ferromat S.A., à Lausanne, société anonyme. Date des statuts: 11 août 1967. But: achat et vente de matériel ferroviaire ainsi que tous matériaux pour la construction et le génie civil. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions au porteur de fr. 500. Publications: Feuille officielle suisse du commerce. Conseil: 1 à 5 membres. Seul administrateur avec signature individuelle: Pierre Meylan, du Chenit, à Lausanne. Bureaux: avenue de Béthusy 4.

16 août 1967. Immeubles.

Les Alpes J S.A., à Renens, affaires immobilières (FOSC. du 15 juillet 1960, page 2104). Les administrateurs Henri Golay et Paul-E. Chapuis sont démissionnaires; leur signature est radiée. Seul administrateur avec signature individuelle: Charles Rochat, du Lieu et de L'Abbaye, à Lausanne. Domicile légal transféré: rue de Lausanne 1 (chez Banque Cantonale Vaudoise). Le bureau de la société à Lausanne est supprimé.

17 août 1967. Produits manufacturés.

Smith Corona Marchant International S.A., à Lausanne, commerce de produits manufacturés (FOSC. du 20 février 1967, page 626). Joseph C. Budris, des USA, à Francfort sur le Main, est nommé directeur avec signature individuelle. Le directeur Jacques Schornoz est actuellement domicilié à Meilen (Zurich). Bureau transféré: chemin de Mornex 34.

17 août 1967. Bureau de placement.

«Adus» Anna Duss, à Lausanne. Titulaire: Anna Duss, d'Escholzmatt, à Lausanne. Bureau de placement de personnel suisse et étranger. Chemin des Diablerets 12.

17 août 1967. Produits alimentaires.

Claude Pasche, à Prilly. Titulaire: Claude Pasche, allié Aubort, de Servion, à Prilly. Représentation et commerce de produits alimentaires. Avenue de Chantegrive 9.

17 août 1967.

Arts Ménagers S.A. (A.M.S.A.), succursale de Lausanne (FOSC. du 10 juillet 1967, page 2346), avec siège principal à Chêne-Bougeries. Nouveau but: importation, exportation, achat et vente en gros et au détail, location et représentation, d'appareils ménagers et électro-ménagers en tous genres, d'appareils de radio et de télévision et de disques, de voitures d'enfants et berceaux, d'appareils pour la photographie et la cinématographie, d'appareils d'optique et d'instruments de musique, de jouets, de bicyclettes, de machines à coudre, de calorifères et fourneaux.

17 août 1967. Importations, exportations, etc.

T. S. Kollerich & Cie S.A., à Lausanne, achat, vente, importation, exportation, commission, courtage, représentation de matières premières, marchandises et produits (FOSC. du 2 juin 1966, page 1793). Attila Paulovits (inscrit), actuellement à Pully, est nommé sous-directeur avec signature collective à deux; sa procuration est éteinte. Procuration collective à deux est conférée à Valéry Sedenco, de Fey (Vaud), à Epalinges. L'administrateur Freddy Haenni est domicilié actuellement à Paudex.

17 août 1967.

Société Anonyme pour la Fabrication du Magnésium, à Lausanne (FOSC. du 17 mai 1961, page 1409). Les pouvoirs des administrateurs sans signature Ernest Bussy, Louis Comisetti, Henri-Louis Mermod et Edouard Sandoz sont éteints. La procuration de Fernand Alméras est éteinte. Nouveaux administrateurs sans signature: Emmanuel Borel, de Couvet et Neuchâtel, à Neuchâtel; Jules Ducret, de Plan-les-Ouates, à Genève; Philippe Mermod, de Ste-Croix, à Lausanne; Jacques Desmeules, de Ropraz, à Lausanne, et Marc-Henri Morattel, de Payerne, à Lausanne. Procuration collective à deux est conférée à Jean Lude, de Sembrancher, à Martigny.

17 août 1967. Jouets.

A. Cherpillod, à Lausanne, fabrication de jouets en tous genres à l'enseigne «Bimbo» (FOSC. du 14 novembre 1946, page 3328). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

Bureau de Morges

15 août 1967. Fumisterie, immeubles, etc.

Lumarco S.A., à Saint-Prex. Suivant acte authentique et statuts du 8 août 1967, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour objet la fumisterie, la construction de cheminées de salon, la construction, la réfection, l'achat, l'exploitation et la vente de tous immeubles. La société peut assumer des participations à toutes entreprises en Suisse et à l'étranger. Le capital social, de fr. 50 000, est divisé en 100 actions de fr. 500 chacune, au porteur, entièrement libérées. L'assemblée générale est convoquée par une insertion dans la Feuille officielle suisse du commerce qui est l'organe de publicité. Le conseil d'administration est composé d'un à trois membres, actuellement de: Johann Lüdi, président, de Heimiswil (Berne), à Saint-Prex; Pierre-Edouard Marguerat, de Lutry, à Morrens, secrétaire; Jean-François Lüdi, de Heimiswil (Berne), à Grancy, membre. La société sera engagée par la signature collective à deux des administrateurs. Bureaux: La Caroline.

Wallis - Valais - Vallese

Bureau de St-Maurice

16 août 1967.

Société immobilière de Vouvry S.A., à Vouvry (FOSC. du 4 avril 1961, page 931). Jules Jeannerat a démissionné; sa signature est radiée. L'administration se compose de Walter Straehl, de Zofingen, président; Fritz Straehl, de Zofingen, et Karl Forster, de Happerswil, les trois à Kreuzlingen. Les trois sont investis de la signature collective à deux.

17 août 1967. Hôtel, tea-room, dancing.

Bernard Délez et Cie, à Salvan, société en nom collectif (FOSC. du 2 février 1967, page 415). Le 31 décembre 1966, l'associée Gabrielle Crettenand s'est retirée de la société; y est entrée comme associée Marie-Lucie Délez née Gay, de et à Salvan, épouse de l'associé Bernard Délez qui signe individuellement ou collectivement avec elle.

Neuenburg - Neuchâtel - Neuchâtel

Bureau de Boudry

16 août 1967. Machines et meubles de bureau, etc.

Eric Geiser, précédemment à Corcelles, commune de Corcelles-Cormondrèche, achat et vente de machines, meubles et fourniture de bureau (FOSC. du 28 janvier 1960, N° 22, page 302). Le siège de la maison, de même que le domicile particulier du titulaire, sont actuellement à Sauges, commune de Saint-Aubin-Sauges. La maison a modifié son genre d'affaires comme il suit: achat et vente de machines, meubles et fourniture de bureau et meubles d'intérieur. Bureaux: route de Vaumarcus.

17 août 1967. Vins.

Charles Schenker, à Auvernier, exploitation d'un commerce de vins (FOSC. du 17 octobre 1955, N° 243, page 2629). La raison est radiée par suite du décès du titulaire.

Bureau de La Chaux-de-Fonds

16 août 1967.

Intermeubles, Jaquet et Valmorbida, à La Chaux-de-Fonds. Sous cette raison sociale, Jämes Jaquet, de Rochefort, à La Chaux-de-Fonds, et Antonio Valmorbida, de nationalité italienne, à La Chaux-de-Fonds, ont constitué une société en nom collectif qui a commencé le 1er août 1966. Exploitation d'un magasin pour le commerce de meubles en tous genres et d'agencements intérieurs. Rue du Collège 15.

Bureau de Neuchâtel

17 août 1967.

Avenue de la Gare 29 S.A., à Neuchâtel, acquisition, construction de tous bâtiments, achat, vente et gérance, etc. (FOSC. du 8 août 1957, N° 183, page 2143). Par suite de démission, Robert-Ernest Meystre n'est plus administrateur. Ses pouvoirs sont éteints. Robert-André Meystre, de Neuchâtel, à Colombier, a été nommé administrateur unique avec signature individuelle.

Genf - Genève - Ginevra

16 août 1967. Tabacs, etc.

Aimée Joye, à Carouge. Chef de la maison: Aimée Joye née Guetat, de Prez-vers-Noréaz, à Carouge, autorisée par son mari Francis Joye. Débit de tabacs et vente de journaux. 10, avenue Vibert.

16 août 1967. Café.

Eugène Ambre, à Confignon, café à l'enseigne «Au Relais de Vuillonnex» (FOSC. du 10 avril 1967, page 1215). L'inscription est radiée par suite de remise de l'exploitation.

16 août 1967. Café.

Denise Guntern, à Genève, café à l'enseigne «Café des Buis» (FOSC. du 25 octobre 1966, page 3358). Par suite de son mariage avec Henry Bonjour, le chef de la maison Denise Guntern porte désormais le nom de Bonjour; elle est maintenant originaire de Cologny.

16 août 1967. Comestibles.

A. Maret, à Genève, commerce de comestibles (FOSC. du 24 juillet 1958, page 2022). Par suite du changement de la numérotation, l'adresse est désormais 40, rue de la Servette.

16 août 1967.

Association pour le Bien des Aveugles, à Genève, à Genève (FOSC. du 21 mai 1962, page 1504). Statuts modifiés le 21 avril 1966. Ressources: cotisations, dons, subventions, donations, legs, produits des collectes et manifestations organisées par l'association. Les pouvoirs de Paul Schumacher sont radiés. Michel-Henri Mathey-Doret dit Doret, président (inscrit), est domicilié à Chêne-Bougeries.

16 août 1967.

Société Immobilière Cybèle, à Genève, société anonyme (FOSC. du 24 avril 1961, page 1173). Joseph Borig n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Michel Barman, de et à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle. Nouvelle adresse: 12, rue de Bâle, chez Michel Barman.

16 août 1967.

Société Immobilière Finarim, à Genève, société anonyme (FOSC. du 29 mai 1959, page 1527). Marius Renaud (décédé) n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Henri Renaud, de et à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle. Nouvelle adresse: 3, rue de la Mairie, chez Henri Renaud.

16 août 1967. Immeubles.
SI Juralpes B, à Genève, société anonyme (FOSC. du 29 novembre 1966, page 3769). Joseph Borig n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Michel Barman, de et à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle. Nouvelle adresse: 12, rue de Bâle, chez Michel Barman.

16 août 1967.
Société Immobilière Seymaz-Lilas, à Genève, société anonyme (FOSC. du 18 mars 1960, page 890). Marius Renaud (décédé) n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Henri Renaud, de et à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle. Nouvelle adresse: 3, rue de la Mairie, chez Henri Renaud.

16 août 1967.
Société Immobilière Seymaz-Pervenche, à Genève, société anonyme (FOSC. du 27 janvier 1960, page 293). Marius Renaud (décédé) n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Henri Renaud, de et à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle. Nouvelle adresse: 3, rue de la Mairie, chez Henri Renaud.

16 août 1967.
Société Immobilière Seymaz-Primevère, à Genève, société anonyme (FOSC. du 3 mars 1960, page 742). Marius Renaud (décédé) n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Henri Renaud, de et à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle. Nouvelle adresse: 3, rue de la Mairie, chez Henri Renaud.

16 août 1967.
Sagefor Société Anonyme de Gérance de Fortunes, à Genève (FOSC. du 18 novembre 1966, page 3656). Le capital de fr. 50 000 est maintenant entièrement versé.

16 août 1967.
SAP société d'appareils de précision, à Genève, société anonyme (FOSC. du 15 décembre 1964, page 3761). La société est dissoute. Par conséquent, elle est en liquidation sous la raison sociale **SAP société d'appareils de précision en liquidation.** Liquidateur: Gérald-Charles Bourquin, jusqu'ici administrateur, avec signature individuelle. La procuration de Louis Ghisoli est radiée.

16 août 1967. Machines de bureau, etc.
Scriptomatic SA, à Genève, commerce, location, entretien et service de machines de bureau, etc. (FOSC. du 5 juillet 1965, page 2104). Nouveau siège: Carouge. Statuts modifiés le 4 août 1967. Marly Oppliger, de Zurich, à Meinier, et Frederik-Vilhelm Christiansen, du Danemark, à Paris, sont membres du conseil d'administration. Signature: collective à deux des administrateurs, toutefois Herbert Leonard (inscrit) et Frederik-Vilhelm Christiansen ne signent pas entre eux. Adresse: 35, route des Jeunes.

16 août 1967. Société immobilière.
Transtour Invest, à Meyrin, société anonyme immobilière (FOSC. du 8 juin 1967, page 1964). Nouveau siège: Genève. Statuts modifiés le 3 août 1967. Adresse: 36, rue de Contamines, chez Armand Lepek & Cie.

16 août 1967. Constructions, etc.
Société Anonyme Conrad Zschokke (Aktiengesellschaft Conrad Zschokke) (Conrad Zschokke Limited) (Sociedad anonima Conrad Zschokke), à Genève, étude, direction et exécution de constructions de toute nature, etc. (FOSC. du 10 avril 1967, page 1215). Procuration collective à deux, limitée à l'établissement principal, a été conférée à Christophe de Planta, de Susch, à Genève.

Abhanden gekommene Werttitel – Titres disparus – Titoli smarriti

Aufrufe — Sommations — Diffida

Es werden vermisst:

Fr. 95 000.— Namen-Schuldbrief vom 24. Februar 1938, Belege Serie IV/19 mit Erhöhung vom 25. Februar 1966, Belege Serie VII/8318, lastend auf Interlaken Grundbuchblatt Nrn. 307 und 1138, im II. Rang, zugunsten Schweizerische Bankgesellschaft Interlaken.

Fr. 50 000.— Inhaber-Schuldbrief vom 24. Februar 1938, Belege Serie IV/19, mit Erhöhung vom 25. Februar 1966, Belege Serie VII/8318, lastend auf Interlaken Grundbuchblatt Nrn. 307 und 1138, im III. Rang. Faustpfandgläubiger: Schweizerische Bankgesellschaft, Interlaken.

Fr. 42 000.— Namen-Schuldbrief vom 21. Februar 1961, Belege Serie VI, Nr. 8622, lastend auf Interlaken Grundbuchblatt Nrn. 307 und 1138, im IV. Rang, zugunsten Schweizerische Bankgesellschaft, Interlaken.

Schuldner: Alexander Hugo Ritter-Bähler, Florastrasse 22, Interlaken.

Der allfällige unbekannte Inhaber dieser Titel wird aufgefordert, dieselben binnen Jahresfrist von der ersten Bekanntmachung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt.

3800 Interlaken, 17. August 1967 (694²)

Der Gerichtspräsident I:
Zollinger

Es werden vermisst:

Inhaberschuldbrief von Fr. 5500.—, datiert 27. August 1965, haftend im 2. Range auf IR Wölflinswil, Nrn. 927, 929, 2496, 433, 2718 und 2743 (Gläubigerin: Aargauische Hypotheken- und Handelsbank, Frick).

Inhaberschuldbrief von Fr. 100 000.—, datiert 11. Mai 1965, haftend im 1. Range auf IR Frick, Nr. 3585 (Gläubigerin: Aargauische Hypotheken- und Handelsbank, Frick).

Die Inhaber dieser Schuldbriefe werden aufgefordert, diese bis am 26. August 1968 dem Bezirksgericht Laufenburg vorzulegen. ansonst sie kraftlos erklärt würden. (695²)

4335 Laufenburg, den 17. August 1967 **Bezirksgericht**

La pretura di Bellinzona diffida lo sconosciuto detentore delle 60 (sessante) azioni al portatore di fr. 1000.– cadauna, della Wissman S.A., in Bellinzona, a produrre detti titoli alla pretura di Bellinzona entro il termine di 1 (un) anno dalla prima pubblicazione sotto la comminatoria dell'annullamento. (701³)

6500 Bellinzona, 24 agosto 1967 **Per la pretura:** A. Zucchetti
segretario-assessore

Kraftloserklärungen – Annulations – Annullamenti

Folgende Schuldbriefe sind innert Jahresfrist nicht vorgelegt worden und werden daher kraftlos erklärt:

1. Der Schuldbrief vom 7. Dezember 1924 von Fr. 20 000.–, haftend im I. Rang auf GB Büsserach Nr. 1307, lautend auf die Darlehenskasse Büsserach als Gläubigerin und Pius Jeker-Meier, Büsserach, als Schuldner.
2. Der Schuldbrief vom 17. April 1950 von Fr. 12 000.–, lastend im II. Rang auf GB Bättwil Nr. 684, Gläubigerin Solothurner Kantonalbank, Filiale Dornach. Schuldner Hans Würgler, Landwirt, Bättwil.

4143 Dornach, den 8. August 1967 (700)

Der Gerichtspräsident von Dorneck-Thierstein:
Dr. Th. Schaffter

Andere gesetzliche Publikationen – Autres publications légales

Interdiction de rouvrir un commerce après liquidation

(Ordonnance du Conseil fédéral sur les liquidations du 16 avril 1947)

Monsieur **Willy Kunz** a été autorisé à procéder à la liquidation générale des marchandises de son magasin de maroquinerie, sis 5, rue Grenus, à **Genève.**

La durée de l'interdiction de rouvrir un commerce similaire en Suisse a été fixée **à 5 ans**, à compter du jour où la liquidation aura pris fin. (AA. 212)

1200 Genève, le 22 août 1967

Département du commerce, de l'industrie et du travail

Schlossfabrik Etzgen AG., Etzgen

Reehnungsruf infolge Fusion gemäss Art. 743 OR.

Dritte Veröffentlichung

Die Gebrüder Grenacher AG., Metallwarenfabrik Etzgen, hat an ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 19. Juli 1967 die Uebernahme der Aktiven und Passiven der Schlossfabrik Etzgen AG. beschlossen und ihre Firma in Schloss- und Metallwarenfabrik Grenacher AG., Etzgen, abgeändert. Gleichzeitig wurde das Aktienkapital von Fr. 100 000.— auf Fr. 300 000.— erhöht.

Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft, Schlossfabrik Etzgen AG., können gemäss den gesetzlichen Vorschriften für ihre Forderung Sicherstellung oder Befriedigung verlangen. (AA. 211¹)

Allfällige Eingaben sind bis 15. September 1967 an die Verwaltung der Schloss- und Metallwarenfabrik Grenacher AG. zu richten.

4343 Etzgen, den 10. August 1967 **Schloss- und Metallwarenfabrik Grenacher AG.**

Chemotrade AG., Alpenstrasse 4, Zug

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR

Erste Veröffentlichung

Die Chemotrade AG. Zug wird durch Beschluss der Generalversammlung vom 10. Mai 1967 durch Fusion an die ICC Handels AG. Zug übergehen. Im Sinne von Art. 748 OR geben wir hievon den Gläubigern Kenntnis und ersuchen sie höflich, allfällige Forderungen bis zum 15. September 1967 bei der Treuhand AG. Zug, Alpenstrasse 4, Zug, schriftlich anzumelden. (AA. 213³)

6301 Zug, den 19. August 1967 **Der Verwaltungsrat**

Westland S. A., Genève

Réduction du capital social et appel aux créanciers conformément à l'article 733 CO.

Première publication

L'assemblée générale du 9 août 1967 ayant décidé de réduire la valeur nominale de chacune des 6144 actions formant le capital social de fr. 1000.– à fr. 100.–, lequel sera ainsi réduit à fr. 614 400.–, les créanciers sont informés, conformément à l'article 733 CO., qu'ils pourront produire leurs créances et exiger d'être désintéressés ou garantis. Cette production devra être faite en l'étude de Me Gustave Martin, notaire, 12, rue de la Corraterie, à Genève, dans les deux mois qui suivront la troisième insertion. (AA. 214³)

1200 Genève, le 9 août 1967 **Le conseil d'administration**

Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

Marken – Marques – Marche

Eintragungen – Enregistrements – Iscrizioni

N° 225701. Data del deposito: 3 maggio 1967, ore 10.
Ulfe S.A., Via al Forte 2, Lugano (Ticino). – Commercio.

Prodotti farmaceutici. (Cl. int. 5)

CARDIOVITAL

N° 225702. Data del deposito: 3 maggio 1967, ore 10.
Ulfe S.A., Via al Forte 2, Lugano (Ticino). – Commercio.

Prodotti farmaceutici. (Cl. int. 5)

EMAGGIO

N° 225703. Data del deposito: 3 maggio 1967, ore 10.
Ulfe S.A., Via al Forte 2, Lugano (Ticino). – Commercio.

Prodotti farmaceutici. (Cl. int. 5)

LAMAGGIO

N° 225704. Data del deposito: 3 maggio 1967, ore 10.
Ulfe S.A., Via al Forte 2, Lugano (Ticino). – Commercio.

Prodotti farmaceutici. (Cl. int. 5)

SALDOVITAL

N° 225705. Data del deposito: 3 maggio 1967, ore 10.
Ulfe S.A., Via al Forte 2, Lugano (Ticino). – Commercio.

Prodotti farmaceutici. (Cl. int. 5)

TIMAGGIO

Nr. 225706. Hinterlegungsdatum: 8. Mai 1967, 16 Uhr.
Hickson's Timber Impregnation Co. (G. B.) Limited, Ings Lane, Castleford (Yorkshire, Grossbritannien). – Fabrikation und Handel.

Chemische Substanzen für die Holzimprägnierung, Holzkonservierungsmittel; konserviertes und imprägniertes Holz; Maschinen für die Imprägnierung und Bearbeitung von Holz. (Int. Kl. 2, 7, 19, 31)

VACSOL

Nr. 225707. Hinterlegungsdatum: 8. Mai 1967, 16 Uhr.
Hickson's Timber Impregnation Co. (G. B.) Limited, Ings Lane, Castleford (Yorkshire, Grossbritannien). – Fabrikation und Handel.

Chemische Substanzen für die Holzimprägnierung, Holzkonservierungsmittel; konserviertes und imprägniertes Holz; Maschinen für die Imprägnierung und Bearbeitung von Holz. (Int. Kl. 2, 7, 19, 31)

VAC/VAC

Nr. 225708. Hinterlegungsdatum: 10. Mai 1967, 18 Uhr.
Durand & Huguenin AG, Fabrikstrasse 40, Basel.
Fabrikation und Handel.

Wasch-, Netz- und Reinigungsmittel. (Int. Kl. 1, 3)

UNIVERSOL DURAND & HUGUENIN

Nr. 225709. Hinterlegungsdatum: 22. Mai 1967, 20 Uhr.
Sandoz AG, Lichtstrasse 35, Basel. – Fabrikation und Handel.

Hilfsmittel beim Textildruck. (Int. Kl. 1)

COLPRINT

Nr. 225710. Hinterlegungsdatum: 22. Mai 1967, 20 Uhr.
Sandoz AG, Lichtstrasse 35, Basel. – Fabrikation und Handel.

Pharmazeutische Produkte, Veterinärprodukte, Desinfektionsmittel. (Int. Kl. 5)

CORDOSUSTENT

Nr. 225711. Hinterlegungsdatum: 22. Mai 1967, 20 Uhr.
Sandoz AG, Lichtstrasse 35, Basel. – Fabrikation und Handel.

Pharmazeutische Produkte, Veterinärprodukte, Desinfektionsmittel. (Int. Kl. 5)

DERMOSUSTENT

Nr. 225712. Hinterlegungsdatum: 22. Mai 1967, 20 Uhr.
Sandoz AG, Lichtstrasse 35, Basel. – Fabrikation und Handel.

Pharmazeutische Produkte, Veterinärprodukte, Desinfektionsmittel. (Int. Kl. 5)

GERISUSTENT

Nr. 225713. Hinterlegungsdatum: 22. Mai 1967, 20 Uhr.
Sandoz AG, Lichtstrasse 35, Basel. – Fabrikation und Handel.

Pharmazeutische Produkte, Veterinärprodukte, Desinfektionsmittel. (Int. Kl. 5)

HAEMOSUSTENT

Nr. 225714. Hinterlegungsdatum: 22. Mai 1967, 20 Uhr.
Sandoz AG, Lichtstrasse 35, Basel. – Fabrikation und Handel.

Pharmazeutische Produkte, Veterinärprodukte, Desinfektionsmittel. (Int. Kl. 5)

SANDOSUSTENT

Nr. 225715. Hinterlegungsdatum: 22. Mai 1967, 20 Uhr.
Sandoz AG, Lichtstrasse 35, Basel. – Fabrikation und Handel.

Pharmazeutische Produkte, Veterinärprodukte, Desinfektionsmittel. (Int. Kl. 5)

SUSTENTIN

Nr. 225716. Hinterlegungsdatum: 22. Mai 1967, 20 Uhr.
Sandoz AG, Lichtstrasse 35, Basel. – Fabrikation und Handel.

Pharmazeutische Produkte, Veterinärprodukte, Desinfektionsmittel. (Int. Kl. 5)

TONOSUSTENT

Nr. 225717. Hinterlegungsdatum: 22. Mai 1967, 20 Uhr.
Sandoz AG, Lichtstrasse 35, Basel. – Fabrikation und Handel.

Pharmazeutische Produkte, Veterinärprodukte, Desinfektionsmittel. (Int. Kl. 5)

VENOSUSTENT

N° 225718. Date de dépôt: 24 mai 1967, 15 h.
Panpharma S.A., Nyon (Vaud); adresse pour la correspondance: Haslerstrasse 16, Berne. – Fabrication et commerce. – Renouvellement de la marque N° 119729. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 24 mars 1967.

Tous produits pharmaceutiques renfermant du calcium. (Cl. int. 5)

CALCIPAN

N° 225719. Date de dépôt: 24 mai 1967, 15 h.
Panpharma S.A., Nyon (Vaud); adresse pour la correspondance: Haslerstrasse 16, Berne. – Fabrication et commerce.

Ceintures et genouillères thermiques. (Cl. int. 10)

CALORINA

N° 225720. Date de dépôt: 1er juin 1967, 16 h.
Panpharma S.A., Nyon (Vaud); adresse pour la correspondance: Haslerstrasse 16, Berne. – Fabrication et commerce.

Ceintures et genouillères thermiques. (Cl. int. 10)

CALORIN

Nr. 225721. Hinterlegungsdatum: 24. Mai 1967, 20 Uhr.
Tobler & Co. AG Chemische Fabrik (Tobler & Cie S.A. fabrique de produits chimiques) (Tobler & Cie Ltd. chemical works), Bahnhofstrasse, Altstätten (St. Gallen). – Fabrikation und Handel.

Chemisch-technische Produkte, Schuhpflegemittel; Schuhputzmaschinen. (Int. Kl. 1 bis 4, 7)

POLIMAT

Nr. 225722 Hinterlegungsdatum: 25. Mai 1967, 17 Uhr.
Lamprecht AG, Birchstrasse 183, Zürich 11. – Fabrikation und Handel.

Artikel aus Gummi und plastischen Stoffen für Gesundheits- und Krankenpflege, chirurgische und medizinische Zwecke; Gummi- und Kunststoffhandschuhe. (Int. Kl. 5, 10, 21)

SANOR-BEST

Nr. 225723. Hinterlegungsdatum: 30. Mai 1967, 18 Uhr.
Intertime Trading Inc., St. Jakobsstrasse 11, Basel.
Fabrikation und Handel.

Uhren aller Art, Uhrenbestandteile, Zifferblätter und Uhrengehäuse, Zeitkontrollapparate. (Int. Kl. 9, 14)

INTERTIME

Nr. 225724. Hinterlegungsdatum: 30. Mai 1967, 20 Uhr.
Sandoz AG, Lichtstrasse 35, Basel. – Fabrikation und Handel.

Chemische Zusätze bei der Herstellung von Anstrichfarben und Lacken. (Int. Kl. 1)

SANDACID

N° 225725. Date de dépôt: 20 juin 1967, 20 h.
Dr A. Wander S.A., Monbijoustrasse 115, Berne.
Fabrication et commerce.

Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; produits diététiques; emplâtres, matériel pour pansement; désinfectants. (Cl. int. 5)

ESTABIL

Nr. 225726. Hinterlegungsdatum: 2. Juni 1967, 12 Uhr.
Filtrox-Werk AG, Sittertobel, St. Gallen. – Fabrikation.

Filtermaterialien aller Art. Filterapparate aller Art für Laboratorien, für die Lebensmittel- und Getränkeindustrie, für die chemische Industrie und für galvanische und photographische Anstalten, Pumpen und Hilfsgeräte für die Filtration sowie Maschinen für die chemische und die Lebensmittelindustrie. (Int. Kl. 1, 7, 9, 11, 16, 14)

FILTROX

N° 225727. Date de dépôt: 6 juin 1967, 19 h.
Indarco S. à r. l., Ecublens (Vaud); adresse pour la correspondance: route de Crochy, Renens-Lausanne. – Fabrication.

Dalles en béton. (Cl. int. 19)

SOLEIL

N° 225728. Date de dépôt: 7 juin 1967, 12 h.
«Lysoform» Société Suisse d'Antisepsie, 6, rue de Genève, Lausanne.
Fabrication et commerce.

Désinfectant. (Cl. int. 5)

LAURIFORM

N° 225729. Date de dépôt: 7 juin 1967, 12 h.
«Lysoform» Société Suisse d'Antisepsie, 6, rue de Genève, Lausanne.
Fabrication et commerce.

Désinfectant. (Cl. int. 5)

LAURYFORM

Nr. 225730. Hinterlegungsdatum: 7. Juni 1967, 18 Uhr.
CIBA Aktiengesellschaft (CIBA Société Anonyme) (CIBA Limited) (CIBA Società Anonima), Basel. – Fabrikation und Handel.

Tierärztliche Produkte und Futterzusatzmittel. (Int. Kl. 5, 31)

VEBIOT

Nr. 225731. Hinterlegungsdatum: 8. Juni 1967, 19 Uhr.
CIBA Aktiengesellschaft (CIBA Société Anonyme) (CIBA Limited) (CIBA Società Anonima), Basel. – Fabrikation und Handel.

Arzneimittel, chemische Produkte für medizinische und hygienische Zwecke, pharmazeutische Drogen und Präparate, Veterinärprodukte. (Int. Kl. 5)

PROCTO-GLYVENOL

Nr. 225732. Hinterlegungsdatum: 7. Juni 1967, 20 Uhr.
Superba S.A., Büron (Luzern). – Fabrikation und Handel.

Plattenteppiche und andere Teppiche. (Int. Kl. 27)

QUADRIGA

Nr. 225733. Hinterlegungsdatum: 10. Juni 1967, 11 Uhr.
Akiengesellschaft Brown, Boveri & Cie, Baden (Aargau).
Fabrikation und Handel.

Physikalische und elektrotechnische Geräte und Apparate, Signal-, Mess- und Ueberwachungsgeräte, Geräte und Apparate der Hochfrequenz-, Nachrichten- und Fernwirktechnik, insbesondere aus den vorgenannten Geräten zusammengesetzte Fernwirkanlagen. (Int. Kl. 9)

INDACTIC

Nr. 225734. Hinterlegungsdatum: 13. Juni 1967, 11 Uhr.
W. Oberli & Co., Parkweg 2, Münchenstein 1 (Basel-Landschaft).
Fabrikation und Handel.

Kosmetische Produkte. (Int. Kl. 3)

B-O

Nr. 225735. Hinterlegungsdatum: 14. Juni 1967, 20 Uhr.
G. A. Glafey, Neumühlweg 129, Nürnberg-Gebersdorf (Deutschland).
Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. 124729. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 23. Mai 1967 an.

Nachtlichte, Putzpulver, Wichse, Kidcreme. (Int. Kl. 3, 4)

GLAFEY

Nr. 225736. Hinterlegungsdatum: 14. Juni 1967, 20 Uhr.
G. A. Glafey, Neumühlweg 129, Nürnberg-Gebersdorf (Deutschland).
Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. 124730. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 23. Mai 1967 an.

Nachtlichte und Putzpulver. (Int. Kl. 3, 4)

SONNE

Nr. 225737. Hinterlegungsdatum: 13. Juni 1967, 12 Uhr.
Seifenfabrik Hochdorf AG, Hochdorf (Luzern).
Fabrikation und Handel.

Waschmittel (insbesondere biologische). (Int. Kl. 3)

BIO-PON

Nr. 225738. Hinterlegungsdatum: 14. Juni 1967, 11 Uhr.
Dr. Adolf Seebach AG, Hofwiesenstrasse 3, Zürich 6.
Fabrikation und Handel.

Pharmazeutische Produkte. (Int. Kl. 5)

BIFYLINUM

Nr. 225739. Hinterlegungsdatum: 14. Juni 1967, 11 Uhr.
Dr. Adolf Seebach AG, Hofwiesenstrasse 3, Zürich 6.
Fabrikation und Handel.

Pharmazeutische Produkte. (Int. Kl. 5)

CALMOFYLINUM

Nr. 225740. Hinterlegungsdatum: 14. Juni 1967, 11 Uhr.
Dr. Adolf Seebach AG, Hofwiesenstrasse 3, Zürich 6.
Fabrikation und Handel.

Pharmazeutische Produkte. (Int. Kl. 5)

NEFYLINUM

Nr. 225741. Hinterlegungsdatum: 14. Juni 1967, 11 Uhr.
Dr. Adolf Seebach AG, Hofwiesenstrasse 3, Zürich 6.
Fabrikation und Handel.

Pharmazeutische Produkte. (Int. Kl. 5)

TRIOFYLINUM

N° 225742. Date de dépôt: 14 juin 1967, 21 h.
Inensa, 2, rue de la Rôtisserie, Genève. – Fabrication et commerce.

Produits d'horlogerie et leurs parties, bracelets de montres, bijouterie. (Cl. int. 14)

ENZA

N° 225743. Date de dépôt: 15 juin 1967, 20 h.
Dr A. Wander S.A., Monbijoustrasse 115, **Berne.**
Fabrication et commerce.

Produits cosmétiques et de parfumerie. (Cl. int. 3)

ACIER

N° 225744. Date de dépôt: 15 juin 1967, 20 h.
Dr A. Wander S.A., Monbijoustrasse 115, **Berne.**
Fabrication et commerce.

Produits cosmétiques et de parfumerie. (Cl. int. 3)

CRACK

N° 225745. Date de dépôt: 15 juin 1967, 20 h.
Dr A. Wander S.A., Monbijoustrasse 115, **Berne.**
Fabrication et commerce.

Aliments diététiques; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures; oeufs, lait et autres produits laitiers; huiles et graisses comestibles; conserves, pickles; pâtisserie et confiserie; sel, moutarde; poivre, vinaigre, sauces; épices; glace. (Cl. int. 5, 29, 30)

DAWA DIPS

N° 225746. Date de dépôt: 15 juin 1967, 20 h.
Dr A. Wander S.A., Monbijoustrasse 115, **Berne.**
Fabrication et commerce.

Produits cosmétiques et de parfumerie. (Cl. int. 3)

HIS LINE

N° 225747. Date de dépôt: 15 juin 1967, 20 h.
Dr A. Wander S.A., Monbijoustrasse 115, **Berne.**
Fabrication et commerce.

Produits cosmétiques et de parfumerie. (Cl. int. 3)

HIS TYPE

N° 225748. Date de dépôt: 15 juin 1967, 20 h.
Dr A. Wander S.A., Monbijoustrasse 115, **Berne.**
Fabrication et commerce.

Produits cosmétiques et de parfumerie. (Cl. int. 3)

HIS STYLE

Uebertragungen – Transmissions

Marken Nrn. 125993 (PRESTCOLD PSC, fig.), 159474 (PRESTCOLD), 159658 (PRESMETIC). – Pressed Steel Company Limited, Oxford (Grossbritannien). – Uebertragung an **Prestcold Limited, Theale** (Berkshire, Grossbritannien). – Eingetragen den 9. August 1967.

Marke Nr. 128587 (THE BALKAN SOBRANIE CIGARETTES, fig.). – Isaiah Redstone, London E. C. 1 (Grossbritannien). – Uebertragung an **Sobranie Limited**, 17, Worship Street, **London E. C. 2** (Grossbritannien). – Eingetragen den 9. August 1967.

Marke Nr. 142851 (KRUESCHEN). – E. Griffiths Hughes, Limited, Manchester (Grossbritannien). – Uebertragung an **Kruschen Spa Limited**, Ashetree Works, Kingston Road, **Leatherhead** (Surrey, Grossbritannien). – Eingetragen den 9. August 1967.

Marken Nrn. 145412 (ROTH MOCKEN, fig.), 150618 (GEROBA, fig.), 172048 (TIRETTES, fig.), 172049 (ZIEH-MIo, fig.), 192749 (GEROBA). – Geroba Aktiengesellschaft Georg Roth, Basel, in Basel. – Uebertragung an **Geroba AG**, Teichweg 9, **Münchenstein** (Baselland). – Eingetragen den 9. August 1967.

Marken Nrn. 155198 (FARMER HOESLI, fig.), 187380 (FARMERLI, fig.) – Egger, Eisenhut & Co., Aarwangen (Bern). – Uebertragung an **Egger, Eisenhut & Co. AG**, Langenthalstrasse 62, **Aarwangen** (Bern). – Eingetragen den 9. August 1967.

Marke Nr. 163484 (VITEX). – Nopco Chemical Company, Harrison (New Jersey, USA). – Uebertragung an **Diamond Alkali Company**, 300 Union Commerce Building, **Cleveland** (Ohio, USA), – Eingetragen den 9. August 1967.

Marque N° 165660 (NOPCO). – Nopco Chemical Company, Harrison (New Jersey, USA). – Transmission à **Diamond Alkali Company**, 300 Union Commerce Building, **Cleveland** (Ohio, USA). – Enregistré le 9 août 1967.

Marke Nr. 170320 (ERASMIC). – The Erasmic Co. Limited, London (Grossbritannien). – Uebertragung an **Sunlight AG**, Tannwaldstrasse 95, **Olten** (Solothurn). – Eingetragen den 9. August 1967.

Marke Nr. 175782 (EVELINE D'AURY). – Eveline d'Aury S.A. (Evelyn d'Aury Ltd.), Zürich 5. – Uebertragung an **Friedrich Steinfels AG Seifenfabrik Zürich**, Heinrichstrasse 255, **Zürich 5**. – Eingetragen den 9. August 1967.

Marken Nrn. 176807 (COCCIVAC), 176808 (TRITHIADOL). – Sterling-Winthrop Group Limited, Surbiton-upon-Thames (Surrey, Grossbritannien). – Uebertragung an **Dorn & Mitchell Laboratories, Inc.**, 90 Park Avenue, **New York** (New York, USA). – Eingetragen den 9. August 1967.

Marque N° 177017 (NOPCO). – Nopco Chemical Company, Newark (New Jersey, USA). – Transmission à **Diamond Alkali Company**, 300 Union Commerce Building, **Cleveland** (Ohio, USA). – Enregistré le 9 août 1967.

Marke Nr. 188894 (PACKMASTER). – Sundstrand International Corporation S.A., Freiburg (Schweiz). – Uebertragung an **Riegel Paper Corporation**, 260 Madison Avenue, **New York** (New York, USA). – Eingetragen den 9. August 1967.

Marke Nr. 189815 (BEAGLE). – British Executive and General Aviation Limited, London W. 1 (Grossbritannien). – Uebertragung an **Beagle Aircraft Limited**, Cowley, **Oxford** (Grossbritannien). – Eingetragen den 9. August 1967.

Marque N° 190398 (IDEAL). – Wilson & Co., Inc., Chicago (Illinois, USA). – Transmission à la maison du même nom **Wilson & Co. Inc.**, Prudential Plaza, **Chicago** (Illinois, USA). – Enregistré le 9 août 1967.

Marque N° 198961 (JIM BEAM, fig.). – James B. Beam Distilling Co. (Illinois corporation), Chicago (Illinois, USA). – Transmission à **James B. Beam Distilling Co.** (Delaware corporation), 65 East South Water Street, **Chicago** (Illinois, USA). – Enregistré le 5 août 1967.

Marke Nr. 222376 (MY FLOWER). – Autochemie AG, Basel. – Uebertragung an **DOSA AG**, Langgasse 74, **Gais** (Appenzell A.-Rh.). – Eingetragen den 9. August 1967.

Berichtigung – Rectification

Marke Nr. 225205. – Die Firmaangabe der Hinterlegerin lautet richtig: Telix Watch AG. – Eingetragen den 8. August 1967.

Inter-Rückversicherungs AG., Zürich 8

Bilanz auf 31. Dezember 1966

Aktiven

	Fr.
Wertschriften:	
Obligationen und Pfandbriefe	20 324 622.08
Aktien von Versicherungsunternehmungen	2 083 600.—
Uebrige Aktien	2 218 626.25
Uebrige Wertschriften	84 500.—
Kassabestand und Postcheckguthaben	8 972.15
Guthaben bei Banken	7 324 084.01
Abrechnungsguthaben aus dem Rückversicherungsverkehr	5 229 286.44
Depots aus übernommenen Versicherungen	13 459 258.62
Uebrige Aktiven	188 593.97
	50 921 543.52

Passiven

	Fr.
Eigenkapital:	
Aktienkapital	10 000 000.—
Reservefonds	10 000.—
Spezialreserven:	
Organisationsfonds	700 000.—
Technische Rückstellungen für eigene Rechnung:	
Lebensversicherung:	
Deckungskapital für Kapital- und Rentenversicherungen	155 221.92
Rücklagen für unerledigte Versicherungen	9 412.75
Unfall- und Schadenversicherung:	
Prämienüberträge	10 190 505.90
Schwebende Schäden	15 534 283.32
Abrechnungsverpflichtungen aus dem Rückversicherungsverkehr	7 691 128.66
Depots aus abgegebenen Versicherungen	6 571 500.26
Pensions- und Fürsorgeeinrichtungen für das Personal: Fr. 75 300.— (Selbständige Stiftung)	
Uebrige Passiven	21 000.—
Gewinn	38 490.71
	50 921 543.52

8034 Zürich, den 28. Juni 1967

Inter-Rückversicherungs AG.

J. H. Pfeiffer **B. Marcuard**

Basler Versicherungs-Gesellschaft gegen Feuerschaden, Basel

Bilanz auf 31. Dezember 1966

Aktiven	Fr.
Verpflichtungen der Aktionäre oder Garanten	4 500 000.—
Wertschriften:	
Obligationen und Pfandbriefe	62 534 440.69
Aktien und Anteilscheine von Versicherungsunternehmungen	12 461 788.75
Uebrige Aktien und Anteilscheine	3 513 873.63
Uebrige Wertschriften	293 710.—
Schuldbuchforderungen	1 558 621.56
Darlehen an Körperschaften	2 299 717.77
Grundpfandtitel	44 237.03
Grundstücke	32 906 946.12
Bardepots bei Regierungen und Verbänden	246 180.96
Kassabestand und Postcheckguthaben	1 919 240.65
Guthaben bei Banken	7 621 716.42
Guthaben bei Agenten und Versicherungsnehmern	17 575 533.35
Abrechnungsguthaben aus dem Versicherungs- und Rückversicherungsverkehr	20 370 460.70
Depots aus übernommenen Versicherungen	30 543 510.27
Stückzinsen und Mieten	1 504 774.59
Uebrige Aktiven	3 007 517.33
Garantieverpflichtungen Fr. 1 073 587.63	
	202 902 269.82

Passiven	Fr.
Eigenkapital:	
Aktien- oder Garantiekapital	12 000 000.—
Reservefonds	6 000 000.—
Spezialreserven:	
Ausserordentlicher Reservefonds	6 500 000.—
Technische Rückstellungen für eigene Rechnung:	
Prämienüberträge	48 102 919.80
Schwebende Schäden	59 527 196.88
Uebrige technische Rückstellungen	5 030 988.—
Abrechnungsverpflichtungen aus dem Versicherungs- und Rückversicherungsverkehr	15 994 295.42
Depots aus abgegebenen Versicherungen	30 435 709.64
Schuldverpflichtungen:	
Agenten	1 754 657.41
Grundpfandschulden	1 600 000.—
Pensions- und Fürsorgeeinrichtungen für das Personal: Fr. 22 048 302.61 (Selbständige Stiftung)	
Uebrige Passiven	15 550 438.35
Saldo der Gewinn- und Verlustrechnung	406 064.32
Garantieverpflichtungen Fr. 1 073 587.63	
	202 902 269.82

4000 Basel, den 30. Juni 1967

Basler Versicherungs-Gesellschaft gegen Feuerschaden

Der Präsident: **F. E. Iselin**

Die Direktion: **Matter**

Globale Rückversicherungs AG., Zug

Bilanz auf 31. Dezember 1966

Aktiven	Fr.
Wertschriften:	
Obligationen und Pfandbriefe	11 718 051.—
Aktien von Versicherungsunternehmungen	1 800 000.—
Uebrige Aktien	642 924.—
Uebrige Wertschriften	1 289 848.15
Guthaben bei Banken	352 067.65
Abrechnungsguthaben aus dem Rückversicherungsverkehr	320 288.35
Depots aus übernommenen Versicherungen	1 193 896.09
Uebrige Aktiven	70 994.16
	17 388 069.40

Passiven	Fr.
Eigenkapital:	
Aktienkapital	5 000 000.—
Reservefonds	650 000.—
Spezialreserven:	
Organisationsfonds	500 000.—
Spezialreserve	300 000.—
Technische Rückstellungen für eigene Rechnung:	
Unfall- und Schadenversicherung:	
Prämienüberträge	2 695 676.83
Deckungskapital für laufende Renten	321 893.25
Schwebende Schäden	6 888 707.18
Uebrige Passiven	72 000.—
Gewinn	959 792.14
	17 388 069.40

6300 Zug, den 30. Juni 1967

Globale Rückversicherungs AG.

E. Michel **Meyer**

Banque Troillet & Cie S.A., Martigny

Bilan au 30 juin 1967

Actif		Fr.
Caisse, compte de virements et compte de chèques postaux		1 229 730.53
Coupons		418.50
Avoirs en banque à vue		2 607 576.17
Avoirs en banque à terme		1 054.—
Effets de change		586 354.42
Comptes courants débiteurs en blanc	Fr. 1 924 699.63	
Comptes courants débiteurs garantis par hypothèques	Fr. 5 371 557.13	
Comptes courants débiteurs garantis par d'autres gages	Fr. 17 560 756.92	24 857 013.68
Avances et prêts à terme fixe en blanc	Fr. 552 985.—	
Avances et prêts à terme fixe garantis par hypothèques	Fr. 21 200.—	
Avances et prêts à terme fixe garantis par d'autres gages	Fr. 1 257 306.16	1 831 491.16
Placements hypothécaires		188 000.—
Titres et participations permanentes		3 667 092.41
Participations syndicales		463 101.15
Immeubles à l'usage de la banque		1 373 440.90
Autres immeubles		1.—
Autres postes de l'actif		855 542.89
		37 660 816.81

Passif		Fr.
Engagements en banque à vue		736 041.48
Engagements en banque à terme		1 880 533.46
Comptes de chèques et comptes créanciers à vue		5 360 153.79
Créanciers à terme	Fr. 10 060 561.60	
Créanciers à plus d'une année ferme	Fr. 2 641 480.40	12 702 042.—
Dépôts en caisse d'épargne		3 340 775.79
Livrets de dépôts		987 410.18
Obligations et bons de caisse		3 649 635.—
Autres postes du passif		1 124 030.99
Capital		7 000 000.—
Réserves		875 000.—
Report		5 194.12
		37 660 816.81

Compte d'ordre au 30 juin 1967

Engagements par accréditifs	Fr. 997 337.29
Engagements cautionnements ou avals	Fr. 1 066 502.60
Engagements endos d'effets	Fr. 513 354.45

Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

Royaume du Maroc

Nouveau régime d'importation

Par circulaire N° 1167 du 1er août 1967, l'Office des changes marocain a modifié, sur certains points donnés, les listes A et B du nouveau régime d'importation [1]) en vigueur au Maroc. Il est publié ci-après, à toutes fins utiles, celles des modifications qui se rapportent à des marchandises pouvant présenter de l'intérêt pour l'industrie d'exportation suisse:

Liste A (produits libérés non soumis à autorisation d'importation)

Au lieu de:		Lire:	
49.02.00	Journaux, publications, périodiques	Chapitre 49	Articles de librairie et produits des arts graphiques
84.30 à 84.35	Appareillages pour l'industrie alimentaire, la fabrication des papiers et cartons et l'imprimerie	84.30 à 84.35 [2]) sauf 84.31 [2]) 84.33.11 [2]) 84.35.03 [2])	Appareillages pour l'industrie alimentaire, la fabrication des papiers et cartons et l'imprimerie

En outre, le relevé a été complété par les «sérums et vaccins, ferments et autres produits similaires» émargeant à la rubrique N° 30.02.00/22.

Liste B (produits contrôlés soumis à autorisation d'importation)

Au lieu de:		Contingent 1967 en milliers de D.H. [3])	Lire:		Contingent 1967 en milliers de D.H. [3])	
Chapitre 30 sauf 30.03.11 à 19	Produits pharmaceutiques	80 000	Chapitre 30 sauf 30.02.00/22	30.04.11 à 19	80 000	Produits pharmaceutiques

D'autre part, les «articles de librairie et produits des arts graphiques **autres** que les journaux, publications et périodiques repris sous le numéro 49.02.00 [4]) ont été **radiés**. Enfin, on a **ajouté** les compteurs de liquide (position N° 90.26.11), en leur attribuant un contingent de 50 000 D.H. [3]) pour 1967.

[1]) Voir FOSC. N° 166 du 19 juillet 1967.
[2]) 84.31 Machines et appareils pour la fabrication de la pâte cellulosique (pâte à papiers) et pour la fabrication et le finissage du papier et du carton.
84.33.11 Autres machines et appareils pour le travail de la pâte cellulosique (pâte à papiers), du papier et du carton autres que les coupeuses de tout genre.
84.35.03 Machines et appareils pour l'imprimerie et les arts graphiques autres que les machines à imprimer dites «presses à platine» avec ou sans encrage et des machines à imprimer en blanc typographiques dites «deux tours» (à double révolution du cylindre).
[3]) 100 D.H. (dirham) = fr. s. 85.75 environ (cours moyen des devises).
[4]) Les articles en cause figuraient déjà dans la liste A. 197. 24. 8. 67

République de Haute-Volta

Réglementation des importations

En complément de la communication parue dans la FOSC. N° 148 du 28 juin 1967 au sujet de la réglementation d'importation applicable à titre provisoire en République de Haute-Volta il est signalé, à toutes fins utiles, que le «Service du commerce extérieur de la Direction du commerce» à Ouagadougou a, par l'avis (20/MFC/DC/C.E.) du 24 juillet 1967, informé maintenant les intéressés des contingents globaux ouverts, au titre de 1967, pour l'importation de marchandises soumises au régime des licences et autorisations, originaires de tous pays situés en dehors de la «zone franc». Ces contingents sont répartis entre les tissus imprimés ou non, les véhicules automobiles et les «autres produits contingentés et impressions de tissus hors «zone franc». 197. 24. 8. 67

Auslandspostüberweisungsdienst - Service intern. des virements postaux

Umrechnungskurs ab 24. August 1967 — Cours de conversion dès le 24 août 1967

Belgien und Luxemburg/Belgique et Luxembourg: Fr. 8.78; Dänemark/Danemark: Fr. 62.75; Deutschland/Allemagne: Fr. 108.90; Frankreich/France: Fr. 88.80; Italien/Italie: Fr. -.69 95/100; Marokko/Maroc: Fr. 86.85; Niederlande/Pays-Bas: Fr. 121.10; Norwegen/Norvège: Fr. 60.90; Oesterreich/Autriche: Fr. 16.87; Schweden/Suède: Fr. 84.50.

Grossbritannien und Irland (Eire)*)/Grande-Bretagne et Irlande (Eire)*): 1 £ Sterl. = Fr. 12.12*). Zahlungen durch Vermittlung der (paiements par intermédiaire de la) Swiss Bank Corporation, London; Postcheckrechnung Nr. 40-600 Basel/Bâle. 197. 24. 8. 67

IGEHO 67 di Basilea

(22–28 novembre 1967)

(Servizio stampa Igeho). In attinenza alla continua espansione del turismo odierno, le cui forme e esigenze vanno man mano trasformandosi, la modernizzazione degli alberghi esistenti e la costruzione di quelli nuovi sono diventate in tutti i paesi, ma sopratutto in Svizzera – meta preferita di migliaia di visitatori e turisti – un compito urgentissimo che implica non pochi problemi. L'Unione svizzera degli albergatori, che si occupa a fondo della questione, si propone pertanto di trasmettere ai propri soci e a una vasta cerchia di operatori del ramo alberghi e ristoranti, in forma quanto mai istruttiva, le cognizioni elaborate dai suoi gruppi di studio e dai suoi esperti. A tal fine, l'Unione decise l'anno scorso di far parte del Comitato patrocinatore della Fiera internazionale degli approvvigionamenti per comunità in programma a Basilea; un'analoga decisione è stata presa dalla Association international de l'hôtellerie, Paris.

Tale fiera settoriale viene così ad estendersi al ramo alberghiero, sicché anche il settore degli alloggi sarà trattato esaurientemente como lo è stato finora quello degli approvvigionamenti. Camere-modello, raggruppate secondo il tipo d'albergo (cittadino, di campagna, di montagna, alberghi per famiglie e villeggianti) presenteranno criteri d'ammobiliamento e d'arredamento basati su esigenze odierne. Figureranno anche le installazioni sanitarie. Saranno presenti inoltre altri rami attinenti, come pulizia, lotta antincendio, giuochi, sport e divertimenti. Di grande interesse per tutti gli ambienti del settore alberghi e ristoranti saranno, naturalmente, anche gli altri gruppi merceologici della fiera: generi alimentari e bevande, impianti per grandi cucine, distribuzione vivande, conservazione, lavanderie. Modelli tipici di mense, cageteria, lavanderie e il sistema di distribuzione modello d'una cooperativa d'acquisto saranno fonte d'idee e suggerimenti preziosissimi. A risolvere i problemi dei visitatori contribuiranno inoltre la documentazione degli espositori e le delucidazioni ai posteggi. Tali possibilità di esauriente orientamento saranno integrate dalle Giornate d'informazione che si svolgeranno contemporaneamente alla Igeho, cioè dal 22 al 28 novembre 1967, e che tratteranno in particolare anche il tema dell'albergo moderno. 197. 24. 8. 67

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern.

Rédaction: Division du commerce du Départ. fédéral de l'économie publique, Berne.

Fiduciaire

installée dans ville industrielle du Jura bernois, nombreuses années d'expérience, bonne clientèle, cherche

collaboration ou fusion

Pour plus de renseignements, s'adresser sous chiffre 17699–8 à Publicitas, 3000 Berne.

Die nachfolgenden Spar-, Anlage- und Einlageheite, alle ausgestellt von der Bank Leu & Co. AG., Zürich, werden vermisst:

Anlageheite Nr. 315051/8
mit einem Guthaben von Fr. 3778.95

Anlageheite Nr. 315052/6
mit einem Guthaben von Fr. 2935.—

Anlageheft Nr. 313053/4
mit einem Guthaben von Fr. 5145.75

Anlageheft Nr. 315120/4
mit einem Guthaben von Fr. 5145.75

Einlageheft Nr. 3663
mit einem Guthaben von Fr. 7345.35

Einlageheft Nr. 71 - 14265 - 2
mit einem Guthaben von Fr. 9990.05

Sparheft Nr. 85579
mit einem Guthaben von Fr. 4623.70

Allfällige Inhaber dieser Hefte werden hiermit aufgefordert, das – oder dieselben binnen 6 Monaten, von heute an gerechnet, an den Schaltern der unterzeichneten Bank vorzuweisen; andernfalls werden diese Hefte als kraftlos erklärt und durch Ausstellung neuer Hefte ersetzt.

Bank Leu & Co. AG.

neue produkte

Kennen Sie
unsere 14täglich erscheinende
Fachzeitschrift
für Industrie und Handel? Eine unerschöpfliche Fundgrube für Importeure, Produzenten und Wiederverkäufer. In jeder Ausgabe über 100 teils illustrierte Kurzberichte über die neuesten Produkte, Industriematerialien, Maschinen und Verfahren aus aller Welt. Tausende von Lesern in Führungskreisen der Wirtschaft in 52 Ländern und auf allen 5 Kontinenten, darum auch für Sie ein unentbehrlicher Werbeträger.
Bestellen Sie ein Jahresabonnement zu Fr. 69.– oder ein Probeabonnement (5 Ausgaben) zu Fr. 15.– bei

Nordfinanz-Bank Zürich

sucht einen jüngeren, qualifizierten

Buchhalter

als rechte Hand und Stellvertreter des Chefbuchhalters.

Die Voraussetzungen für die Besetzung dieser Vertrauensstelle sind: gute kaufmännische Ausbildung, einige Jahre Buchhaltungspraxis (wenn möglich in einer Bank), Organisationstalent.

Wir bieten eine abwechslungsreiche und interessante Tätigkeit in kleinem Team, gute Anstellungsbedingungen, Personalversicherung, Selbständigkeit und Verantwortung.

Ihre Bewerbung oder Ihre Anmeldung zu einer orientierenden Besprechung wollen Sie bitte richten an die Direktion der Nordfinanz-Bank Zürich, Bahnhofstrasse 44, 8023 Zürich, Tel. 23 77 22.

Konsumentenfragen in der Schweiz

Sonderheft Nr. 74

Der unter obigem Titel 1965 herausgegebene Bericht der Studienkommission für Konsumentenfragen an den Vorsteher des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements ist zum Preis von Fr. 6.50 erhältlich (167 Seiten, Format A4). Vorauszahlung erbeten auf Postcheckkonto 30-520, Schweizeriches Handelsamtsblatt, Bern.

N. B. Die französische Ausgabe ist leider vergriffen.

MAT TRANSPORT AG eröffnet:

kürzeste Transport-Route

JAPAN - SCHWEIZ - JAPAN

neuer kombinierter Bahn/Seedienst

via UdSSR

Transportstrecke: 13000 km

(via Suez: 21000 km — via Kap: 27000 km)

Weitere Auskünfte erteilt:

MAT TRANSPORT AG

4002 Basel Tel. 061/35 18 00 Telex 62 216

8036 Zürich Tel. 051/25 89 92 Telex 52 458

Conventionsfreie Frachten

Müller-Gysin AG.

Internationale Transporte

4000 Basel 23

Telefon (061) 34 67 00 - Telex 62 172

Wir sind

Etiketten-Spezialisten

für Flaschen, Büchsen, Dosen usw.

Verlangen Sie Offerte. Tel. 061 / 33 96 60

E. Märl, Buch- und Offsetdruck, Basel 5.

Verlangen Sie Prospekte u. Bezugsquellennachweis

Pfandbriefzentrale der schweizerischen Kantonalbanken

Emission

5% Pfandbrief-anleihe

Serie 104, von 1967

Fr. 50 000 000.-

zur Beschaffung der Mittel für die Gewährung von Darlehen im Sinne des Bundesgesetzes über die Ausgabe von Pfandbriefen

Anleihebedingungen

Laufzeit längstens 15 Jahre
Inhabertitel zu Fr. 1000.- und Fr. 5000.-
Jahrescoupons per 15. September
Kotierung an den Schweizer Börsen

Emissionspreis

99% + 0,60% eidgenössischer Titelstempel

Zeichnungen werden in der Zeit vom **24. bis 30. August 1967, mittags,** von den Banken spesenfrei entgegengenommen, wo auch Prospekte und Zeichnungsscheine zur Verfügung stehen.

Aargauische Kantonalbank
Appenzell A.-Rh. Kantonalbank
Appenzell I.-Rh. Kantonalbank
Banca dello Stato del Cantone Ticino
Basellandschaftliche Kantonalbank
Basler Kantonalbank
Caisse d'Epargne de la République et Canton de Genève
Caissa Hypothécaira du Canton da Ganève
Crédit Foncier Vaudois
Fribourger Staatsbank
Glarner Kantonalbank
Graubündner Kantonalbank
Hypothekarkassa das Kantons Bern
Kantonalbank von Bern
Kantonalbank Schwyz
Luzerner Kantonalbank
Nauenburger Kantonalbank
Nidwaldner Kantonalbank
Obwaldner Kantonalbank
St. Gallische Kantonalbank
Schaffhauser Kantonalbank
Solothurner Kantonalbank
Thurgauische Kantonalbank
Urner Kantonalbank
Waadtländer Kantonalbank
Walliser Kantonalbank
Zuger Kantonalbank
Zürcher Kantonalbank

NATIONAL-REBUILT

Buchungsautomaten

3–25 Zählwerke, Volltext/Datum/Kurztext
Organisation durch Fachleute
Garantie und Service

REBUMA SUTER AG

Uetlibergstrasse 350, 8045 Zürich
Telephon 33 66 36

Fabrikations- und Handelsfirma sucht zwecks Kapitalerhöhung (vorhandenes Kapital Fr. 100 000.–)

Fr. 120 000.–

in Mindestanteilen von Fr. 20 000 für die Auswertung und den Vertrieb in Europa und den USA eines absolut neuen und patentierten Haushaltartikels des täglichen Gebrauchs.
Beste Referenzen zur Verfügung.

Vertrauliche Behandlung Ihrer Kapitalofferte sichert Ihnen zu **Treuhandbureau H. P. Strasser,** Bahnhofstrasse 48, **2501 Biel-Bienne**

Zu verkaufen (evtl. zu vermieten)

Fabrik der Metallbranche

4500 m³ Fabrikations-, Büro- und Lagerraum inkl. Wohnung. Ganze Liegenschaft 2500 m². Günstige Lage im Tessin mit Verkaufsbüro in Zürich. Fabrikationsprogramm kann übernommen werden.

Notwendiges Kapital Fr. 350 000.–.

Nähere Auskunft unter Chiffre OFA 481 Ze an Orell Füssli-Annoncen AG, 8022 Zürich.

Rechnungsruf u. Auskündung wegen öffentl. Inventars

(Art. 582 Z. G. B.)

Ueber den Nachlass des am 24. Juli 1967 verstorbenen

Wilhelm Alfred Hermann Villwock-Devittori

geb. 1908, Kaufmann, von Basel, zuletzt wohnhaft gewesen in Allschwil, Florastrasse 3, wird das öffentliche Inventar aufgenommen.

Es ergeht daher an sämtliche Gläubiger und Schuldner des Erblassers einschliesslich der Bürgschaftsgläubiger die Aufforderung, ihre Forderungen und Schulden spätestens bis 15. September 1967 unter Angabe der betreffenden Beweismittel schriftlich und spezifiziert beim unterzeichneten Erbschaftsamt einzureichen.

Die Gläubiger werden auf die Folgen der Nichtanmeldung (gänzlicher oder beschränkter Verlust der Forderung nach Z. G. B. 590) ausdrücklich aufmerksam gemacht.

Binningen, 3. August 1967 **Erbschaftsamt Binningen**

S.I. En Plamont Orbe «E» à Orbe

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale extraordinaire

pour le lundi 4 septembre 1967, à 14 heures, au Café de la Comète, à Pully, 1er étage, avec l'ordre du jour suivant:

Nomination d'un office de contrôle.

Les actionnaires sont priés de se munir des actions ou d'un certificat de dépôt.

Le conseil d'administration

Insérer dans la FOSC, c'est s'assurer le succès.

TRESOR

zirka 1000×502×452 mm, erstklassig feuerisoliert, neu, bei sofortiger Wegnahme Fr. 880.–.

Anfragen unter Chiffre OFA 497 Zu an Orell Füssli-Annoncen AG., 8022 Zürich.

Verlangen Sie vom SHAB. unentgeltliche Zusendung einer Probenummer der Monatsschrift «Die Volkswirtschaft»